

nuvita

MATERNO FLOW

- IT** Tiralatte elettrico
indossabile
- ES** Sacaleches eléctrico
manos libres
- EN** Wearable electric
breast pump
- FR** Tire-lait électrique
mains libres
- DE** Elektrische tragbare
Milchpumpe
- PT** Bomba tira-leite
elétrica vestível
- GR** Φορητό ηλεκτρικό
θήλαστρο (φορέσιμο)



- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

1264W

Grazie per aver acquistato il tiralatte elettrico indossabile Nuvita 1264W. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

PER LA SICUREZZA E LA SALUTE VOSTRA E DEI VOSTRI BAMBINI, TUTTE LE INDICAZIONI IN QUESTO MANUALE SONO RELATIVE ALLA SICUREZZA. ASSICURARSI DI RISPETtarLE SEMPRE.

ATTENZIONE

Non utilizzare il tiralatte durante il bagno.

Tenere questo prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Evitare di esporre il tiralatte ad alte temperature o alla luce diretta del sole.

Se il prodotto risulta danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato presso centri di manutenzione autorizzati.

Tenere tutte le parti non utilizzate fuori dalla portata dei bambini per evitare che vengano ingerite o causino incidenti.

PERICOLO

È vietato utilizzare o caricare il prodotto vicino a fonti di calore o in ambienti dove la temperatura supera i 45°C.

È vietato immergere l'unità principale o il cavo di ricarica USB in liquidi, come acqua, benzina, bevande, ecc.

È vietato gettare l'unità principale nel fuoco o riscaldarla.

Non consentire ai bambini di giocare con sacchetti e imballaggi per evitare pericoli di soffocamento.

AVVISO

Effettuare una ricarica completa prima del primo utilizzo.

Durante l'assemblaggio, assicurarsi che ogni parte sia montata correttamente seguendo le istruzioni fornite.

Regolare l'intensità di aspirazione in base alle proprie esigenze fisiche, per effettuare comodamente l'estrazione del latte.

Non inclinare o riempire eccessivamente la bottiglia (non superare il livello massimo indicato).

Prima dell'uso, controllare la temperatura del liquido nella bottiglia per evitare scottature.

Si consiglia di utilizzare il tiralatte sotto la supervisione e le indicazioni di medici o personale sanitario qualificato.

Non utilizzare eccessivamente il tiralatte per evitare lesioni al seno.

Consultare uno specialista dell'allattamento o il proprio medico in caso di problemi o dolori.

Le parti del tiralatte che entrano in diretto contatto con il latte materno sono articoli personali e le madri non dovrebbero dividerle con altre persone.

Non utilizzare il tiralatte durante la gravidanza, poiché l'estrazione del latte potrebbe provocare aborto spontaneo.

Non continuare a estrarre il latte per più di 5 minuti se non fuoriesce latte.

Questo prodotto è destinato esclusivamente agli scopi descritti nel manuale di istruzioni.

INFORMAZIONI

Questo tiralatte elettrico indossabile è stato progettato specificamente per supportare le mamme che allattano, aiutandole a estrarre il latte materno in modo efficiente e confortevole. Dispone di 9 livelli di **intensità** regolabili e 3 fasi + Vibrazione. Le sue dimensioni compatte, la batteria al litio ad alta capacità e i comandi intuitivi lo rendono ideale per un uso comodo anche fuori casa, offrendo alle mamme un'esperienza di estrazione del latte efficace e confortevole.



3 FASI SUPPORTATE

Il tiralatte supporta tre fasi di funzionamento:

STIMOLAZIONE

ESTRAZIONE

ANTI-STASI



MODALITÀ VIBRAZIONE INDIPENDENTE

La **Modalità Vibrazione** dedicata può essere utilizzata indipendentemente per massaggiare delicatamente il seno, aiutando a stimolare il flusso di latte e ad alleviare il disagio. Può anche essere attivata durante le modalità Stimolazione, Estrazione o Anti-Stasi per un supporto aggiuntivo.



ESTRAZIONE COMODA IN POSIZIONE RECLINATA

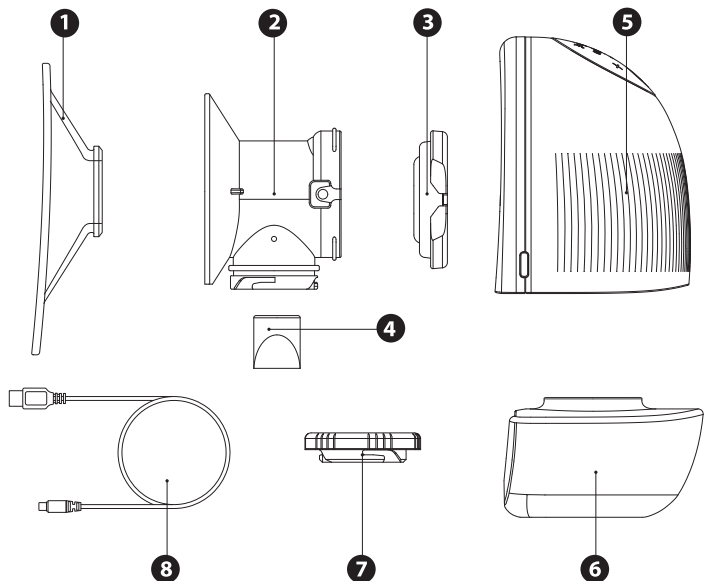
Progettato per l'uso da sedute con supporto per la schiena (inclinazione fino a 130°), rendendo il processo di estrazione più rilassante.



COPPETTA IN SILICONE DELICATA SULLA PELLE

Dotata di una coppetta in silicone morbido da 24 mm che si adatta delicatamente al seno per una vestibilità sicura e confortevole.

COMPONENTI DEL PRODOTTO



NO.	NOME	MATERIALE	TEMP. RESISTENZA	QUANTITÀ
1	Coppa in silicone	Silicone	-20~200°C	1
2	Corpo di assemblaggio	PP	-20~120°C	1
3	Valvola anti-reflusso	Silicone	-20~200°C	1
4	Valvola di non ritorno	Silicone	-20~200°C	2
5	Unità principale	/	/	1
6	Contenitore	Tritan	-20~105°C	1
7	Coperchio	PP	-20~120°C	1
8	Cavo USB	/	/	1

ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO

Inserire la valvola anti-riflusso (3) sul corpo di assemblaggio (2) in modo che le tacche su entrambi i lati siano allineate con le sporgenze presenti sui lati e premerlo per assicurarsi che aderisca perfettamente (come mostrato nella figura A).

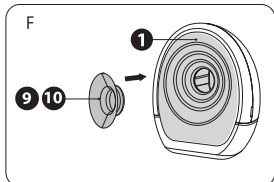
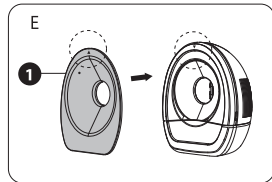
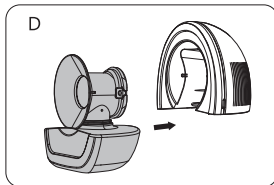
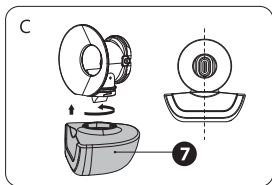
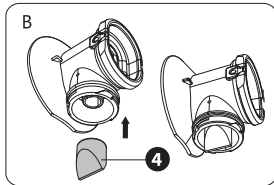
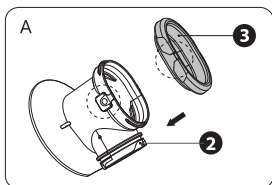
Installare la valvola di non ritorno (4) sul cilindro sotto il corpo assemblaggio e inserirla fino in fondo per assicurare una perfetta tenuta (come mostrato nella figura B).

Allineare la sporgenza interna del connettore (6) con la scanalatura sotto il corpo assemblaggio e ruotare in senso orario. Dopo l'installazione, la linea centrale del contenitore e il corpo d'assemblaggio devono coincidere (come mostrato nella figura C).

Inserire il corpo d'assemblaggio ed il contenitore nell'unità principale nella direzione indicata in figura, assicurandosi che siano ben fissati in posizione (come mostrato nella figura D).

Allineare il simbolo "▲" sul silicone con il simbolo "▼" sull'unità principale, premendo il centro del silicone per garantire un accoppiamento perfetto con il corpo di assemblaggio (come mostrato nella figura E).

NOTA: Prima di iniziare l'estrazione del latte, verificare che tutti gli accessori siano correttamente assemblati e fissati saldamente.



METODO DI RICARICA

Questo prodotto utilizza un'interfaccia USB per il cavo di ricarica, che consente più modalità di alimentazione:

Collegamento a una porta USB del computer.

Collegamento con l'adattatore incluso (5V2A).

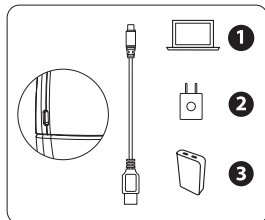
Collegamento a un power bank (utilizzare un power bank di qualità per evitare danni al prodotto).

Il dispositivo riconosce automaticamente il livello della batteria.

Lo schermo dell'unità principale è dotato di un simbolo di alimentazione della batteria per indicare la carica attuale. Se il simbolo della batteria "🔋" lampeggia durante l'accensione o l'uso, significa che l'unità principale deve essere ricaricata tempestivamente.

Una volta collegato il dispositivo all'alimentazione per la ricarica, il simbolo della batteria "🔋" lampeggia per indicare che la batteria è in carica. Quando la batteria è completamente carica, il simbolo "🔋" rimane fisso.

NOTA: Spegner il dispositivo prima di collegarlo all'alimentatore per la ricarica.



DESCRIZIONE DEL PANNELLO

A1: Pulsante Accensione/Selezione modalità: premere a lungo per accendere o spegnere, premere brevemente per cambiare modalità di funzionamento.

A2: Pulsante per diminuire l'intensità

A3: Pulsante per aumentare l'intensità

A2+A3: Nelle modalità stimolazione/estrazione/anti-stasi, premere contemporaneamente i pulsanti A2+A3 per aggiungere la funzione di vibrazione extra alla modalità di lavoro attuale. Premere nuovamente per disattivare la funzione vibrazione.

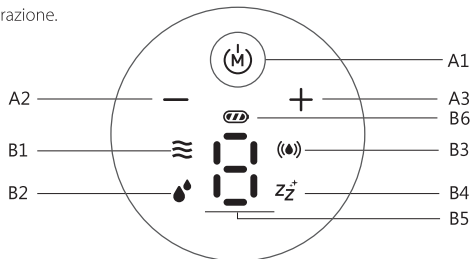
B1: Indicatore modalità stimolazione

B2: Indicatore modalità estrazione.

B3: Indicatore modalità anti-stasi.

B4: Indicatore modalità vibrazione.

B5: Indicatore livello e tempo (quando viene modificata la modalità di lavoro, prima viene visualizzata la modalità corrente, e poi il tempo di funzionamento).



MODALITÀ STIMOLAZIONE (LIVELLO 1~5): In questa modalità, il tiralatte genera un ritmo di suzione relativamente rapido con una potenza di aspirazione bassa. È progettata per stimolare delicatamente i tessuti del seno e favorire l'estrazione del latte imitando il comportamento iniziale di suzione superficiale di un neonato. Si raccomanda di utilizzare questa modalità prima di passare ad altre modalità.

MODALITÀ ESPRESSIONE (LIVELLO 1~9): Questa modalità imita il ritmo di suzione più profondo e lento di un neonato durante l'allattamento attivo. La forza di aspirazione è più elevata e la frequenza è più lenta rispetto alla modalità stimolazione. Questa impostazione è pensata per aiutare a estrarre il latte in modo più efficace una volta che è iniziata l'estrazione.

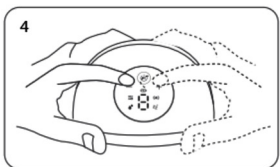
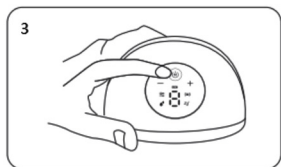
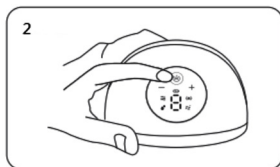
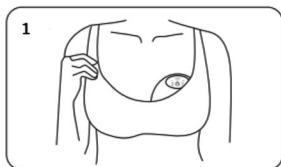
MODALITÀ ANTI-STASI (LIVELLO 1~9): Questa modalità agisce in maniera pulsata ed è mirata a rimuovere accuratamente il latte residuo nel seno dopo l'estrazione. L'uso regolare può aiutare a prevenire la stasi latte, ridurre il rischio di dotti ostruiti e mantenere il flusso di latte.

MODALITÀ VIBRAZIONE (LIVELLO 1~3): Il tiralatte utilizza 13.000 impulsi delicati al minuto per stimolare in profondità il seno, contribuendo a liberare i dotti lattiferi e facilitare l'estrazione del latte.

ISTRUZIONI PER L'USO

Lavare accuratamente le mani prima dell'uso. Assicurarsi che tutti i componenti del tiralatte siano stati accuratamente puliti e assemblati correttamente seguendo le istruzioni. (Prima di iniziare l'estrazione, è consigliabile usare un asciugamano caldo per comprimere e massaggiare il seno, per facilitare l'estrazione del latte).

Posizionare il tiralatte assemblato all'interno del reggiseno, regolandone l'angolazione in modo che aderisca perfettamente al seno (come mostrato nella figura 1).



Premere a lungo il pulsante Accensione/Selezione modalità (A1) per accendere il dispositivo, che entrerà automaticamente nella modalità di stimolazione (livello predefinito di stimolazione: 3). Dopo 2 minuti di funzionamento, il dispositivo passerà automaticamente alla modalità di estrazione (livello predefinito: 5) (come mostrato nella figura 2).

Durante il funzionamento, premere brevemente il pulsante (A1) per passare ciclicamente da una modalità di lavoro all'altra (come mostrato nella figura 3).

Durante il funzionamento, premere brevemente i pulsanti (A2) e (A3) per regolare il livello di intensità della modalità in uso (come mostrato nella figura 4).

Durante il funzionamento, premere contemporaneamente i pulsanti (A2) e (A3) per aggiungere la "modalità vibrazione" alla modalità di funzionamento corrente. Premere nuovamente per disattivare la funzione vibrazione (come mostrato nella figura 4).

Funzione memoria: il dispositivo ricorda l'ultimo livello di funzionamento utilizzato nelle modalità stimolazione, estrazione, anti-stasi e vibrazione, facilitando l'utilizzo con un solo pulsante.

Durante il funzionamento, premere a lungo il pulsante (A1) per spegnere il dispositivo.

Al termine dell'estrazione del latte, rimuovere il biberon e trasferire il latte materno in un contenitore adeguato per la conservazione (come mostrato nella figura 5).

NOTA: Verificare in qualsiasi momento la quantità di latte per evitare eventuali fuoriuscite. Il tiralatte si fermerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento continuo nelle modalità stimolazione ed estrazione, e dopo 5 minuti nella modalità anti-stasi.



PULIZIA E MANUTENZIONE

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare il tiralatte per la prima volta, pulire e disinfettare accuratamente tutti i componenti (eccetto l'unità principale e il cavo USB), seguendo le istruzioni di pulizia e disinfezione nelle sezioni B e C qui di seguito.

DOPO OGNI UTILIZZO

Pulire accuratamente tutte le parti (eccetto l'unità principale) che entrano in contatto diretto con il seno e il latte materno. Smontare il tiralatte in parti separate e risciacquare tutte le parti che entrano in contatto con il seno e il latte materno con acqua tiepida per rimuovere ogni residuo.

DISINFEZIONE GIORNALIERA

Lavare accuratamente le mani.

Separare tutte le parti che entrano in contatto diretto con il seno e il latte materno.

Versare acqua fredda in un recipiente (in quantità sufficiente per immergere completamente tutte le parti).

Dopo aver portato l'acqua a ebollizione, immergere le parti per circa 5 minuti, quindi

rimuoverle delicatamente con una pinza.

Appoggiare le parti sterilizzate su un asciugamano pulito.

Conservare le parti in un luogo asciutto. Evitare di conservarle in ambienti bui e umidi quando non sono in uso.

Durante la disinfezione, gli accessori non devono entrare a diretto contatto con le pareti metalliche del recipiente (è consigliabile usare una garza pulita come separatore tra le parti e il recipiente).

E' possibile in alternativa utilizzare uno sterilizzatore a vapore.

PRECAUZIONI PER LA PULIZIA

Smontare sempre tutti gli accessori che entrano in contatto diretto con il seno o il latte materno (eccetto l'unità principale).

Dopo ogni utilizzo, pulire immediatamente le parti per evitare residui di latte e la proliferazione di batteri.

Durante l'assemblaggio o lo smontaggio, assicurarsi di seguire le istruzioni per ciascun componente.

Durante lo smontaggio e la pulizia, prestare attenzione a non perdere alcuna parte, per evitare malfunzionamenti durante l'assemblaggio o l'utilizzo del prodotto.

Il silicone per stimolazione, il silicone anti-riflusso e altri accessori (eccetto l'unità principale) possono essere sterilizzati nello sterilizzatore.

Precauzioni per la disinfezione della valvola: non bollire o sterilizzare a vapore per più di 3 minuti.

Precauzioni per la disinfezione della bottiglia: non bollire o sterilizzare a vapore per più di 5 minuti.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Nome prodotto	1264W Materno Flow
Tensione di ingresso	5V
Potenza nominale	6W
Tensione batteria	3.7V
Garanzia	1 year
Capacità batteria	1300mAh 4.81Wh
Luogo di produzione	China

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o ricevuta. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi **non include** danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). **Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.**

DECADENZA DELLA GARANZIA

La garanzia legale di 12/24 mesi decade nei seguenti casi:

- Il prodotto è stato danneggiato a causa di un uso improprio non conforme alle istruzioni riportate nel manuale.

- Il prodotto è stato modificato, manomesso o aperto.

- Il malfunzionamento è causato da una manutenzione insufficiente dei componenti, accessori o forniture (ad esempio ossidazione, immersione in liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore).

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Sono esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:

- I costi per la sostituzione o riparazione di parti soggette a usura e quelli relativi alla manutenzione ordinaria del prodotto.

- I costi e i rischi legati al trasporto del prodotto da e verso il punto vendita o il centro autorizzato per la gestione della garanzia.

- Danni derivanti da un'installazione errata o da un utilizzo improprio non conforme alle istruzioni del manuale.

- Danni causati da calamità naturali, cadute, urti accidentali o condizioni ambientali incompatibili con il prodotto.

- Difetti che influiscono in modo trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ:

Il produttore, il distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non sono responsabili per perdite economiche o danni derivanti dal malfunzionamento del prodotto. Ai sensi della normativa vigente, essi non rispondono per danni diretti, indiretti, perdita di reddito, risparmi o altre conseguenze derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o la documentazione associata (cartacea o elettronica), inclusa l'assenza di servizio.

Per maggiori dettagli sul servizio di assistenza, si invita a consultare le Condizioni di Vendita disponibili sul sito **www.nuvitababy.com**.

Gracias por haber adquirido el sacaleches eléctrico portátil Nuvita 1264W. Lea atentamente el manual antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

POR SU SEGURIDAD Y LA DE SU BEBÉ, TODAS LAS INDICACIONES DE ESTE MANUAL SE REFIEREN A LA SEGURIDAD. ASEGÚRESE DE SEGUIRLAS SIEMPRE.

ATENCIÓN

No utilice el sacaleches durante el baño.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños y animales domésticos.

Evite exponer el sacaleches a altas temperaturas o a la luz solar directa.

Si el producto está dañado, para evitar peligros debe ser reemplazado por el fabricante o por personal calificado en centros de mantenimiento autorizados.

Mantenga todas las piezas no utilizadas fuera del alcance de los niños para evitar que sean ingeridas o causen accidentes.

PELIGRO

Está prohibido usar o cargar el producto cerca de fuentes de calor o en ambientes donde la temperatura supere los 45°C.

Está prohibido sumergir la unidad principal o el cable de carga USB en líquidos como agua, gasolina, bebidas, etc.

Está prohibido arrojar la unidad principal al fuego o calentarla.

No permita que los niños jueguen con bolsas o embalajes para evitar peligros de asfixia.

AVISO

Realice una carga completa antes del primer uso.

Durante el montaje, asegúrese de que todas las piezas estén correctamente colocadas siguiendo las instrucciones proporcionadas.

Regule la intensidad de succión según sus necesidades físicas, para extraer la leche cómodamente.

No incline ni llene excesivamente el biberón (no superar el nivel máximo indicado).

Antes del uso, verifique la temperatura del líquido en el biberón para evitar quemaduras.

Se recomienda utilizar el sacaleches bajo la supervisión e indicaciones de médicos o personal sanitario cualificado.

No utilice el sacaleches en exceso para evitar lesiones en los senos.

Consulte a un especialista en lactancia o a su médico en caso de problemas o dolores.

Las partes del sacaleches que entran en contacto directo con la leche materna son artículos personales y las madres no deberían compartirlas con otras personas.

No utilice el sacaleches durante el embarazo, ya que la extracción de leche podría provocar un aborto espontáneo.

No continúe extrayendo leche durante más de 5 minutos si no sale leche.

Este producto está destinado exclusivamente a los fines descritos en el manual de instrucciones.

INFORMACIÓN

Este sacaleches eléctrico portátil ha sido diseñado específicamente para apoyar a las madres lactantes, ayudándolas a extraer la leche materna de forma eficiente y cómoda.

Dispone de 9 niveles de **intensidad** ajustables y 3 fases + Vibración. Sus dimensiones compactas, la batería de litio de alta capacidad y los controles intuitivos lo hacen ideal para un uso cómodo incluso fuera de casa, ofreciendo a las madres una experiencia de extracción eficaz y confortable.



3 FASES SOPORTADAS

El sacaleches soporta tres fases de funcionamiento:

ESTIMULACIÓN
EXTRACCIÓN
ANTI-ESTASIS



MODO DE VIBRACIÓN INDEPENDIENTE

El **Modo de Vibración** dedicado puede utilizarse de forma independiente para masajear suavemente el pecho, ayudando a estimular el flujo de leche y a aliviar molestias. También puede activarse durante los modos Estimulación, Extracción o Anti-Estasis como apoyo adicional.



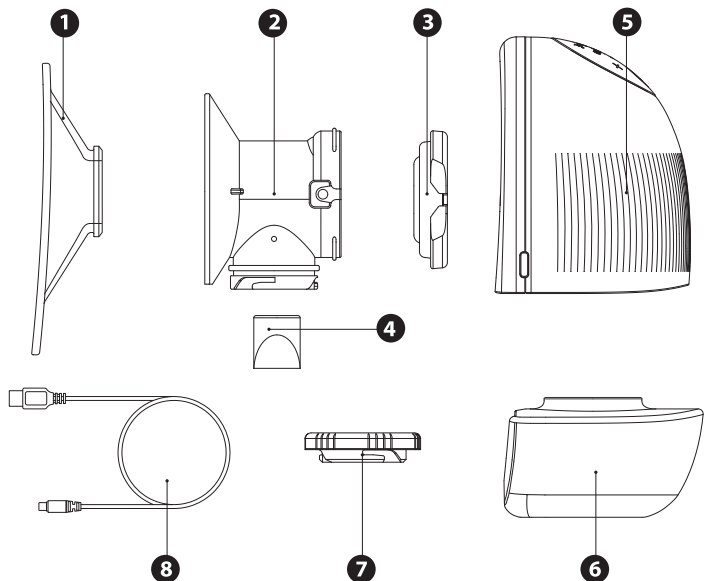
EXTRACCIÓN CÓMODA EN POSICIÓN RECLINADA

Diseñado para usarse sentada con soporte para la espalda (inclinación de hasta 130°), haciendo el proceso de extracción más relajante.



COPA DE SILICONA SUAVE PARA LA PIEL Equipado con una copa de silicona blanda de 24 mm que se adapta delicadamente al pecho para un ajuste seguro y cómodo.

COMPONENTI DEL PRODOTTO



NO.	NOMBRE	MATERIAL	RESISTENCIA TÉRMICA	CANTIDAD
1	Copa de silicona	Silicona	-20~200°C	1
2	Cuerpo de ensamblaje	PP	-20~120°C	1
3	Válvula antirretorno	Silicona	-20~200°C	1
4	Válvula de no retorno	Silicona	-20~200°C	2
5	Unidad principal	/	/	1
6	Contenedor	Tritán	-20~105°C	1
7	Tapa	PP	-20~120°C	1
8	Cable USB	/	/	1

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Inserta la válvula antirretorno (3) en el cuerpo de ensamblaje (2) de manera que las muescas de ambos lados se alineen con las salientes presentes en los laterales y presiónala para asegurarte de que se adhiera correctamente (como se muestra en la figura A).

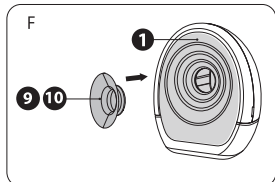
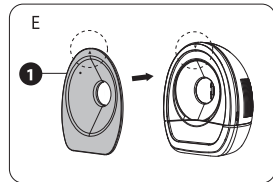
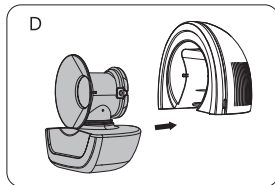
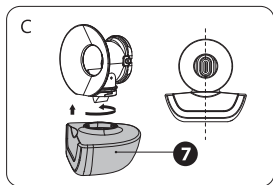
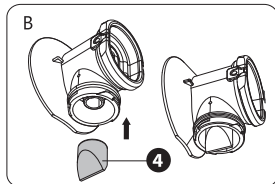
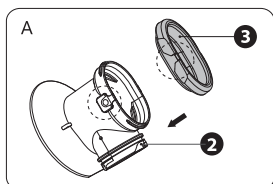
Instala la válvula de no retorno (4) en el cilindro debajo del cuerpo de ensamblaje e insértala hasta el fondo para asegurar un sellado perfecto (como se muestra en la figura B).

Alinea la saliente interna del conector (6) con la ranura debajo del cuerpo de ensamblaje y gira en el sentido de las agujas del reloj. Después de la instalación, la línea central del recipiente y el cuerpo de ensamblaje deben coincidir (como se muestra en la figura C).

Inserta el cuerpo de ensamblaje y el recipiente en la unidad principal en la dirección indicada en la figura, asegurándote de que estén correctamente fijados en su posición (como se muestra en la figura D).

Alinea el símbolo "▲" del silicón con el símbolo "▼" de la unidad principal, presionando el centro del silicón para garantizar un acoplamiento perfecto con el cuerpo de ensamblaje (como se muestra en la figura E).

NOTA: Prima di iniziare l'estrazione del latte, verificare che tutti gli accessori siano correttamente assemblati e fissati saldamente.



MÉTODO DE CARGA

Este producto utiliza una interfaz USB para el cable de carga, lo que permite tres modos de alimentación:

Conexión a un puerto USB del ordenador.

Conexión con el adaptador incluido (5V2A).

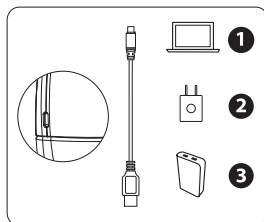
Conexión a un power bank (utilizar un power bank de buena calidad para evitar daños al producto).

El dispositivo reconoce automáticamente el nivel de batería

La pantalla de la unidad principal está equipada con un símbolo de batería para indicar el nivel actual de carga. Si el símbolo de la batería "  " parpadea durante el encendido o uso, significa que la unidad principal debe recargarse lo antes posible.

Una vez conectado el dispositivo a la alimentación para la carga, el símbolo de la batería "  " parpadeará para indicar que se está cargando. Cuando la batería esté completamente cargada, el símbolo "  " permanecerá fijo.

NOTA: Apaga el dispositivo antes de conectarlo a la fuente de alimentación para cargarlo.



DESCRIPCIÓN DEL PANEL

A1: Botón de encendido / selección de modo: mantener presionado para encender o apagar, pulsar brevemente para cambiar el modo de funcionamiento.

A2: Botón para disminuir la intensidad.

A3: Botón para aumentar la intensidad.

A2+A3: En los modos de estimulación / extracción / anti-estasis, presionar simultáneamente los botones A2 + A3 para activar la función de vibración adicional al modo actual de trabajo. Presionar nuevamente para desactivar la función de vibración.

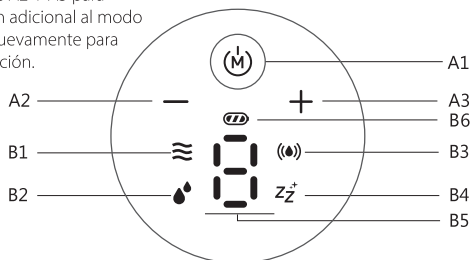
B1: Indicador del modo de estimulación.

B2: Indicador del modo de extracción.

B3: Indicador del modo anti-estasis.

B4: Indicador de vibración.

B5: Indicador de nivel e intervalo de tiempo (cuando se cambia el modo de trabajo, primero se visualiza el modo actual, seguido por el tiempo de funcionamiento).



MODO ESTIMULACIÓN (NIVELES 1~5): En este modo, el sacaleches genera un ritmo de succión relativamente rápido con una potencia de aspiración baja. Está diseñado para estimular suavemente los tejidos del pecho y favorecer la extracción de leche imitando el comportamiento inicial de succión superficial de un recién nacido. Se recomienda usar este modo antes de pasar a otros modos.

MODO EXTRACCIÓN (NIVELES 1~9): Este modo imita el ritmo de succión más profundo y lento de un recién nacido durante la lactancia activa. La fuerza de succión es más elevada y la frecuencia es menor en comparación con el modo estimulación. Esta configuración está pensada para ayudar a extraer la leche de forma más eficaz una vez que ha comenzado la extracción.

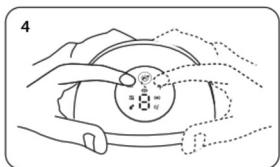
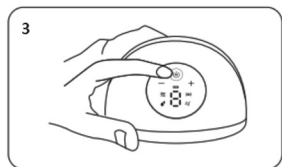
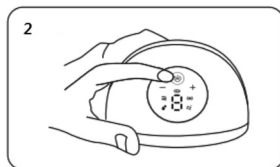
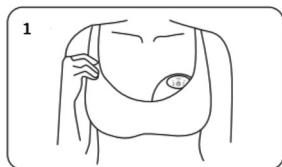
MODO ANTI-ESTASIS (NIVELES 1~9): Este modo actúa en forma de pulsaciones y está dirigido a eliminar cuidadosamente la leche residual del pecho después de la extracción. Su uso regular puede ayudar a prevenir la estasis de leche, reducir el riesgo de obstrucción de conductos y mantener un flujo adecuado de leche.

MODO VIBRACIÓN (NIVELES 1~3): El sacaleches utiliza 13.000 impulsos suaves por minuto para estimular en profundidad el pecho, ayudando a liberar los conductos galactóforos y facilitar la extracción de la leche.

INSTRUCCIONES DE USO

Lávese bien las manos antes del uso. Asegúrese de que todos los componentes del sacaleches estén bien limpios y ensamblados correctamente siguiendo las instrucciones. (Antes de comenzar la extracción, se recomienda usar una toalla tibia para comprimir y masajear el pecho, facilitando así la extracción de la leche).

Coloque el sacaleches ensamblado dentro del sujetador, ajustando la inclinación para que se adhiera perfectamente al pecho (como se muestra en la figura 1).



Mantenga pulsado el botón de Encendido/ Selección de modo (A1) para encender el dispositivo, que entrará automáticamente en el modo de estimulación (nivel predeterminado de estimulación: 3). Después de 2 minutos de funcionamiento, el dispositivo cambiará automáticamente al modo de extracción (nivel predeterminado: 5) (como se muestra en la figura 2).



Durante el funcionamiento, pulse brevemente el botón (A1) para pasar cíclicamente de un modo de funcionamiento a otro (como se muestra en la figura 3).

Durante el funcionamiento, pulse brevemente los botones (A2) y (A3) para ajustar el nivel de intensidad del modo en uso (como se muestra en la figura 4).

Durante el funcionamiento, mantenga pulsados simultáneamente los botones (A2) y (A3) para activar el “modo vibración” en el modo de funcionamiento actual. Presione nuevamente para desactivar la función de vibración (como se muestra en la figura 4).

Función memoria: el dispositivo recuerda el último nivel de funcionamiento utilizado en los modos estimulación, extracción, anti-estasis y vibración, facilitando su uso con un solo botón.

Durante el funcionamiento, mantenga pulsado el botón (A1) para apagar el dispositivo.

Al final de la extracción de leche, retire el biberón y transfiera la leche materna a un recipiente adecuado para su conservación (como se muestra en la figura 5).

NOTA: Verifique en todo momento la cantidad de leche para evitar posibles desbordamientos. El extractor de leche se detendrá automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento continuo en los modos de estimulación y extracción, y después de 5 minutos en el modo anti-estasis.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ANTES DEL PRIMER USO

Antes de utilizar el sacaleches por primera vez, limpie y desinfecte cuidadosamente todos los componentes (excepto la unidad principal y el cable USB), siguiendo las instrucciones de limpieza y desinfección indicadas en las secciones B y C a continuación.

DESPUÉS DE CADA USO

Limpie cuidadosamente todas las piezas (excepto la unidad principal) que entren en contacto directo con el pecho y la leche materna. Desmonte el extractor en partes separadas y enjuague con agua tibia todas las piezas que entren en contacto con el pecho y la leche materna para eliminar cualquier residuo.

DESINFECCIÓN DIARIA

Lávese bien las manos.

Separe todas las piezas que entren en contacto directo con el pecho y la leche materna. Vierta agua fría en un recipiente (en cantidad suficiente para sumergir completamente todas las piezas).

Después de llevar el agua a ebullición, sumerge las piezas durante unos 5 minutos, luego retíralas cuidadosamente con unas pinzas.

Coloca las piezas esterilizadas sobre una toalla limpia.

Guarda las piezas en un lugar seco. Evita almacenarlas en ambientes oscuros y húmedos cuando no estén en uso.

Durante la desinfección, los accesorios no deben entrar en contacto directo con las paredes metálicas del recipiente (se recomienda usar una gasa limpia como separador entre las piezas y el recipiente).

È possibile in alternativa utilizzare uno sterilizzatore a vapore

PRECAUCIONES PARA LA LIMPIEZA

Desmonta siempre todos los accesorios que entran en contacto directo con el pecho o con la leche materna (excepto la unidad principal).

Después de cada uso, limpia inmediatamente las piezas para evitar residuos de leche y la proliferación de bacterias.

Durante el montaje o desmontaje, asegúrate de seguir las instrucciones para cada componente.

Durante el desmontaje y la limpieza, presta atención a no perder ninguna pieza, para evitar fallos durante el montaje o el uso del producto.

Los componentes de silicona, la válvula antirretorno y otros accesorios (excepto la unidad principal) pueden esterilizarse en un esterilizador.

Precaución para la desinfección de la válvula: no hervir ni esterilizar al vapor durante más de 3 minutos.

Precaución para la desinfección del biberón: no hervir ni esterilizar al vapor durante más de 5 minutos.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del producto	1264W Materno Flow
Tensión de entrada	5V
Potencia nominal	6W
Tensión de la batería	3.7V
Garantía	1 año
Capacidad de la batería	1300mAh / 4.81Wh
Lugar de fabricación	China

GARANTÍA – TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses **no incluye** daños resultantes del uso y desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.**

NULIDAD DE LA GARANTÍA

La garantía legal de 12/24 meses caduca en los siguientes casos:

El producto ha sido dañado debido a un uso inadecuado no conforme con las instrucciones del manual.

El producto ha sido modificado, manipulado o abierto.

El mal funcionamiento se debe a un mantenimiento insuficiente de los componentes, accesorios o suministros (por ejemplo, oxidación, inmersión de partes eléctricas en líquidos, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:

Los costes de sustitución o reparación de piezas sujetas a desgaste y los relativos al mantenimiento ordinario del producto.

Los costes y riesgos asociados al transporte del producto hasta y desde el punto de venta o el centro autorizado para la gestión de la garantía.

Daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso indebido no conforme con las instrucciones del manual.

Daños causados por desastres naturales, caídas, impactos accidentales o condiciones ambientales incompatibles con el producto.

Defectos que tienen un impacto insignificante en el rendimiento del producto.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no son responsables de ninguna pérdida o daño económico resultante del mal funcionamiento del producto. De acuerdo con la legislación aplicable, no son responsables de daños directos o indirectos, pérdida de ingresos, ahorros u otras consecuencias derivadas del uso o de la imposibilidad de usar el producto y/o la documentación asociada (papel o electrónica), incluida la falta de servicio.

Para más detalles sobre el servicio de asistencia, consulte las Condiciones de Venta disponibles en el sitio web **www.nuvitababy.com**.

Thank you for purchasing the Nuvita 1264W Wearable Electric Breast Pump. Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

FOR THE SAFETY AND HEALTH OF YOU AND YOUR CHILDREN, ALL THE CONTENTS OF THIS PROJECT ARE RELATED TO SAFETY. PLEASE BE SURE TO ABIDE BY THEM.

WARNING

Do not use the breast pump in the bath.

Please keep this product out of the reach of children or pets.

Make sure that the breast pump is not exposed to high temperature or in direct sunlight.

If the product is damaged, in order to avoid danger, it must be replaced by the manufacturer or other professionals in maintenance departments or similar departments.

Keep all unused parts out of children's reach to avoid being swallowed by children or other dangerous accidents.

DANGER

It is forbidden to use or charge near the fire source or in the environment where the temperature exceeds 45 C.

It is forbidden to put the host computer and USB charging cable into liquid, such as water, gasoline, drinks, etc.

It is forbidden to throw the main unit into the fire or heat it.

Do not let children play with the product packaging bag to avoid the danger of suffocation.

NOTICE

Please charge before using it for the first time.

When assembling, please be sure to assemble each part according to the assembly instructions.

Set the suction strength according to personal physique and complete the breast pumping work with comfortable suction.

Do not tilt or overfill the bottle (do not exceed the maximum scale line).

Please measure the temperature of the liquid in the feeding bottle to prevent the baby from scalding before using it.

Please use the breast pump under the guidance of doctors and nurses when you want to use it in the stage of less lactation.

Please don't over-breastfeed to avoid breast injury.

Please consult your breast-feeding specialist or doctor if there is any problem or pain.

The parts of breast pump that come into direct contact with breast milk are personal care items, and mothers should not share them.

Do not use breast pump during pregnancy, because breast pumping may lead to miscarriage.

Do not continue to pump milk for more than 5 minutes if no milk is sucked out.

This product is only for the purposes described in the instruction manual.

INFORMATION

This wearable electric breast pump has been specifically designed to support breastfeeding mothers, helping them extract breast milk efficiently and comfortably.

It features 9 adjustable **intensity** levels and 3 phases + Vibration. Its compact size, high-capacity lithium battery, and intuitive controls make it ideal for convenient use even outside the home, offering mothers an effective and comfortable milk extraction experience.



3 PHASES

The pump supports **three phases**:

Stimulation

Expression

Anti-Stasis



INDEPENDENT VIBRATION PHASE

The dedicated **Vibration Phase** can be used independently to gently stimulate the breasts, helping to stimulate milk flow and relieve discomfort. It can also be activated during the Stimulation, Expression, or Anti-stasis phases for additional support.



COMFORTABLE PUMPING WHILE RECLINING

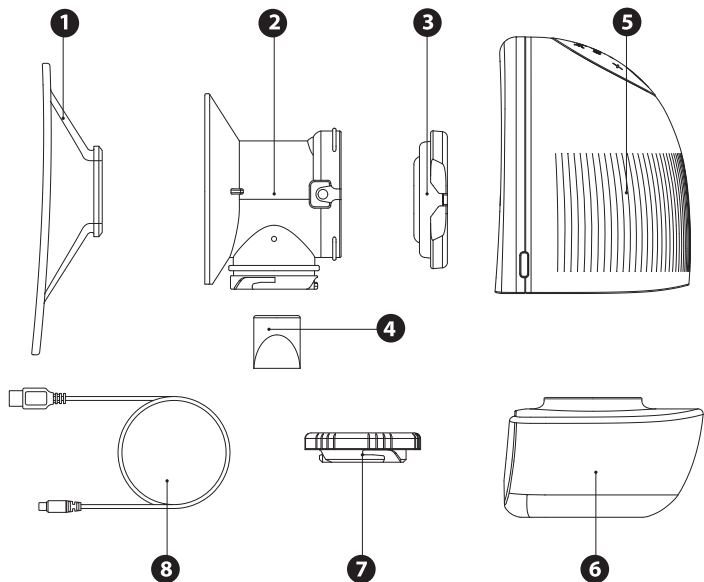
Designed for use while seated with back support (recline up to 130°), making the pumping process more relaxing.



SKIN-FRIENDLY SILICONE BREAST CUP

Equipped with a 24mm soft silicone cup that gently conforms to the breast for a secure and comfortable fit.

PRODUCT COMPONENTS



NO.	NAME	MATERIAL	TEMP. RESISTANCE	QUANTITY
1	Silicone cup	Silicone	-20~200°C	1
2	Assembly Unit	PP	-20~120°C	1
3	Anti-backflow Valve	Silicone	-20~200°C	1
4	Non-return Valve	Silicone	-20~200°C	2
5	Main Unit	/	/	1
6	Connector	Tritan	-20~105°C	1
7	Cap	PP	-20~120°C	1
8	USB cable	/	/	1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Press the anti-backflow valve **(3)** onto the assembly unit **(2)** so that the notches on both sides align with the protrusions on both sides of the assembly unit, and press it flat to ensure a close fit (as shown in figure A).

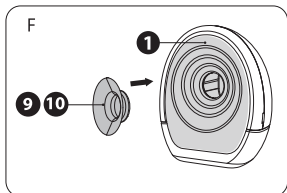
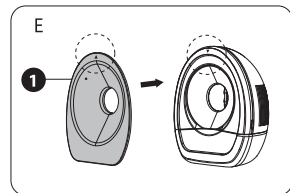
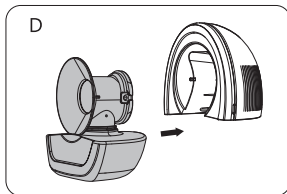
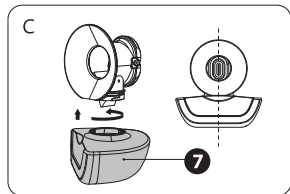
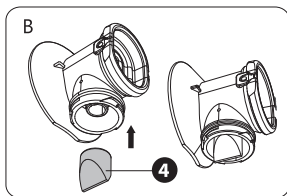
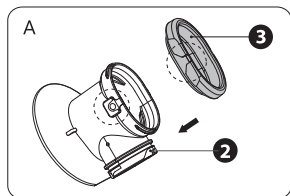
Install the non-return Valve **(4)** on the cylinder below the assembly unit and install it to the end to make it fit closely (as shown in figure B).

Align the protrusion on the inner side of the bottle **(6)** neck with the groove below the assembly unit and rotate it clockwise. After installation, the center line of the feeding bottle and the assembly unit is coincident (as shown in figure C).

Press the assembly unit and bottle assembly into the main unit in the direction shown in the figure to ensure that they are installed in place (as shown in Figure D).

5. Align the "▲" on the silicone cup with the "▼" on the main unit, and press the ring at the center of the silicone cup to ensure that it is closely matched with the assembly unit (as shown in Figure E).

NOTE: Please check whether the related accessories are assembled correctly and tightly before breast pumping.



CHARGING METHOD

This product adopts USB charging cable interface, which can supply power in multiple ways.

Connect to a computer USB port for use.

Connect to the included power adapter (5V2A).

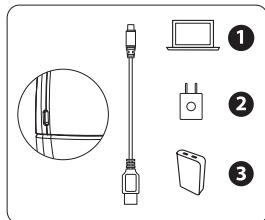
Connect to a power bank for use (please use a quality power bank to avoid damaging this product).

The machine automatically recognizes the battery level.

The display screen of the main unit is provided with a battery power symbol to display the current power. If the power symbol "🔋" flashes during startup or use, it indicates that the main unit needs to be charged in time.

After connecting the power supply to charge, the battery power symbol "🔋" flashes, indicating that the battery is being charged. When the battery is fully charged, the battery power symbol "🔋" is always on.

NOTE: Please turn off the power and then connect the power adapter to charge.



DESCRIPTION OF PANEL

A1: Power/Phase Switch button: long press to power on and off, short press to switch working phase

A2: Intensity decrease button

A3: Intensity increase button

A2+A3: In stimulation/expression/anti-stasis phase, press A2+A3 key at the same time to add the extra vibration function in the original working phase, and press it again to cancel the vibration function.

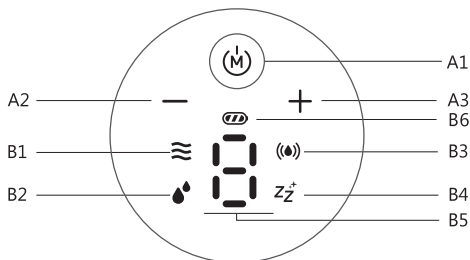
B1: Stimulation indicator

B2: Expression indicator

B3: Anti-stasis indicator

B4: Vibration indicator

B5: Level and time indicator (When the working phase is switched, the working level is displayed first, and then the working time is displayed).



STIMULATION PHASE (LEVEL 1~5): In this phase, the pump generates a relatively fast suction rhythm with low suction power. It is designed to gently stimulate the breast tissue and promote milk ejection by imitating the initial shallow sucking behavior of a baby. It is recommended to use this phase before switching to other phases.

EXPRESSION PHASE (LEVEL 1~9): This phase mimics the deeper and slower suction rhythm of a baby when actively drinking milk. The suction force is higher, and the frequency is slower compared to Stimulation phase. This setting is intended to help extract milk more effectively once the let-down reflex has started.

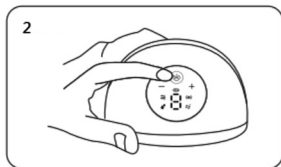
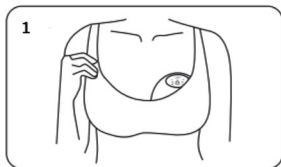
ANTI-STASIS SUCTION PHASE (LEVEL 1~9): This phase provides a pulsating suction pattern aimed at thoroughly removing remaining milk in the breast after expression. Regular use may help prevent milk stasis, reduce the risk of clogged ducts, and maintain milk flow

VIBRATION PHASE (LEVEL 1~3): The breast pump uses 13,000 gentle impulses per minute to deeply stimulate the breast, helping to clear the milk ducts and facilitate milk extraction.

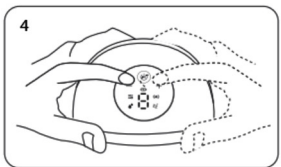
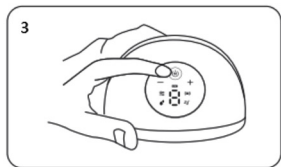
OPERATING INSTRUCTIONS

Please wash your hands before use, make sure that the components of the breast pump are thoroughly cleaned and install the breast pump correctly according to the assembly instructions. (Before breast pumping, you can use a warm towel to compress and stimulate your breasts, which is better for breast pumping.)

Place the assembled breast pump in the bra and adjust it to a proper angle to make it fit the breast closely (as shown in figure 1).



Press and hold the Power/Phase Switch button **(A1)** to start the machine, and the breast pump will automatically enter the stimulation phase (default stimulation level 3). After working for 2 minutes, the product will automatically switch to expression phase (default expression level 5) (as shown in figure 2).



In the working state, short press the **(A1)** button to switch the working phase cyclically (as shown in figure 3).

In the working state, press the **(A2)** and **(A3)** button briefly to adjust the working level of the current phase (as shown in figure 4).

In the working state, press the **(A2)** and **(A3)** button at the same time to add "Vibration Phase" in the current working phase, and press it again to cancel the vibration function (as shown in figure 4).

Memory function: it can remember the last used stimulation, expression, anti-stasis and vibration phase working level, which is convenient for one-button operation.

In the working state, Press and hold the **(A1)** button to turn off the machine.

After breast pumping, take off the bottle and pour the breast milk into a suitable container for storage (as shown in figure 5).



NOTE: Check the milk quantity at any time during the process to ensure that it will not overflow. The breast pump automatically stops working after working in stimulation and expression phases for 30 minutes. The breast pump automatically stops working after 5 minutes in anti-stasis phase.

CLEANING AND MAINTENANCE

BEFORE FIRST USE

Before using the breast pump for the first time, clean and disinfect the relevant components except the main unit and USB cable, and follow the cleaning and disinfection instructions in sections **B** and **C** below.

AFTER EACH USE

Clean all parts except the main unit that comes into contact with breast and breast milk. Disassemble the breast pump assembly into separable parts, and rinse all separable parts that come into contact with breast and breast milk in water to remove breast milk residue.

DAILY DISINFECTION

Wash your hands thoroughly.

Separate all parts that come into contact with breast and breast milk.

Pour cold water into the pot (the amount of water is appropriate to immerse all parts). After the water is boiled, put the parts into boiling water for about 5 minutes, and then gently take them out of the water with a clip.

Put the sterilised parts on the surface of a clean towel.

Store them in a dry environment. Do not store them in a dark and humid place when not in use.

During disinfection, the accessories must not contact the metal wall of the pot (clean gauze can be put between the parts and the pot).

It is also possible to use a steam steriliser.

PRECAUTIONS FOR CLEANING

Please disassemble all accessories that come into contact with breast or breast milk. (except main unit)

After use, please clean the parts immediately to avoid milk residue and bacterial growth.

When disassembling or assembling, please be sure to assemble/disassemble each accessory according to the assembly instructions.

When disassembling and cleaning, please be careful about its parts to avoid losing them, which may lead to the failure of assembly or machine operation.

The Stimulation silicone, anti-backflow silicone and other accessories can be put into the sterilizer for disinfection (except the main unit).

Precautions for valve disinfection: Do not boil and steam disinfect for a long time (no more than 3 minutes).

Precautions for bottle disinfection: Do not boil and steam disinfect for a long time (no more than 5 minutes).

PRODUCT SPECIFICATION

Product Name:	1264W Materno Flow
Input Voltage:	5V
Rating Power:	6W
Battery voltage:	3.7V
Warranty:	1 year
Battery Capacity:	1300mAh 4.81Wh
Place of Origin:	China

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty **does not include** damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). **Batteries are guaranteed for a period of 6 months.**

INVALID WARRANTY

The 12/24-month legal warranty lapses in the following cases:

- The product has been damaged due to improper use not in accordance with the instructions in the manual.

- The product has been modified, tampered with or opened.

- The malfunction is caused by insufficient maintenance of the components, accessories or supplies (e.g. oxidation, immersion of electrical parts in liquids, residues blocking the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries).

WARRANTY EXCLUSIONS

The following are excluded from the 24-month legal warranty:

- The costs for the replacement or repair of parts subject to wear and those relating to ordinary maintenance of the product.

- The costs and risks associated with transporting the product to and from the point of sale or the authorised centre for warranty management.

- Damage resulting from incorrect installation or improper use not in accordance with the instructions in the manual.

- Damage caused by natural disasters, falls, accidental impacts or environmental conditions incompatible with the product.

- Defects that have a negligible impact on product performance.

LIMITATIONS OF LIABILITY:

The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product are not responsible for economic losses or damages resulting from the malfunction of the product. In accordance with the current legislation, they are not liable for direct, indirect, loss of income, savings or other consequences resulting from the use or inability to use the product and/or associated documentation (paper or electronic), including the lack of service.

For further details on the assistance service, please consult the Conditions of Sale available on the website **www.nuvitababy.com**.

Grazie per aver acquistato il tiralatte elettrico indossabile Nuvita 1264W. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOTRE ENFANT, TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL CONCERNENT LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LES SUIVRE ATTENTIVEMENT.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser le tire-lait pendant le bain.

Garder ce produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Éviter d'exposer le tire-lait à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.

Si le produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié dans un centre de maintenance agréé, afin d'éviter tout danger.

Conserver toutes les pièces inutilisées hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent ou ne se blessent.

DANGER

Il est interdit d'utiliser ou de charger le produit à proximité de sources de chaleur ou dans des environnements où la température dépasse 45 °C.

Il est interdit d'immerger l'unité principale ou le câble de charge USB dans des liquides comme l'eau, l'essence, des boissons, etc.

Il est interdit de jeter l'unité principale dans le feu ou de la chauffer.

Ne pas laisser les enfants jouer avec les sacs ou les emballages afin d'éviter les risques d'étouffement.

REMARQUE

Effectuer une charge complète avant la première utilisation.

Lors de l'assemblage, s'assurer que chaque pièce est correctement montée selon les instructions fournies.

Régler l'intensité d'aspiration selon ses besoins physiques pour permettre une extraction du lait confortable.

Ne pas incliner ou trop remplir le biberon (ne pas dépasser le niveau maximum indiqué).

Avant l'utilisation, vérifier la température du liquide dans le biberon pour éviter les brûlures.

Il est recommandé d'utiliser le tire-lait sous la supervision ou selon les recommandations d'un médecin ou d'un professionnel de santé qualifié.

Ne pas utiliser excessivement le tire-lait afin d'éviter des lésions au sein.

En cas de problème ou de douleur, consulter un spécialiste de l'allaitement ou son médecin.

Les pièces du tire-lait qui entrent en contact direct avec le lait maternel sont des articles personnels et ne doivent pas être partagées avec d'autres personnes.

Ne pas utiliser le tire-lait pendant la grossesse, car l'extraction du lait pourrait provoquer une fausse couche.

Ne pas continuer à extraire le lait pendant plus de 5 minutes si aucun lait ne s'écoule.

Ce produit est destiné exclusivement aux fins décrites dans le manuel d'instructions.

INFORMATIONS

Ce tire-lait électrique portable a été spécialement conçu pour accompagner les mères allaitantes en facilitant une extraction efficace et confortable du lait maternel.

Il propose 9 niveaux **d'intensité** réglables et 3 phases + vibration.

Grâce à son format compact, sa batterie lithium haute capacité et ses commandes intuitives, il est idéal pour une utilisation à domicile comme à l'extérieur, offrant aux mères une expérience d'expression du lait efficace et agréable.



3 PHASES PRISES EN CHARGE

Le tire-lait prend en charge trois phases de fonctionnement :

STIMULATION

EXPRESSION

ANTI-STASE



MODE VIBRATION INDÉPENDANT

Le mode vibration dédié peut être utilisé indépendamment pour masser délicatement le sein, stimulant ainsi le flux de lait et réduisant l'inconfort. Il peut également être activé pendant les phases de Stimulation, Expression ou Anti-Stase, pour un soutien supplémentaire.



EXPRESSION CONFORTABLE EN POSITION INCLINÉE

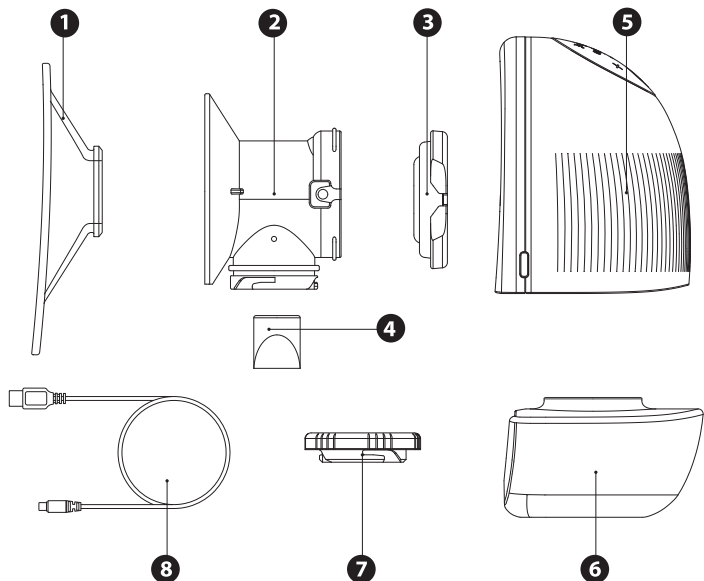
Conçu pour une utilisation en position assise avec appui dorsal (inclinaison jusqu'à 130°), il rend le processus d'expression plus relaxant.



COUPELLE EN SILICONE DOUCE POUR LA PEAU

Équipé d'une coupelle en silicone souple de 24 mm qui s'adapte en douceur au sein, pour un ajustement sûr et confortable.

COMPOSANTS DU PRODUIT



N°	NOM	MATÉRIAU	TEMP. RÉSISTANCE	QUANTITÉ
1	Coupelle en silicone	Silicone	-20~200°C	1
2	Corps d'assemblage	PP	-20~120°C	1
3	Valve anti-retour	Silicone	-20~200°C	1
4	Clapet anti-retour	Silicone	-20~200°C	2
5	Unité principale	/	/	1
6	Récipient	Tritan	-20~105°C	1
7	Couvercle	PP	-20~120°C	1
8	Câble USB	/	/	1

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

Insérer la valve anti-reflux (3) sur le corps d'assemblage (2) de manière à ce que les encoches de chaque côté soient alignées avec les saillies sur les côtés, puis appuyer pour s'assurer qu'elle adhère parfaitement (comme montré sur la figure A).

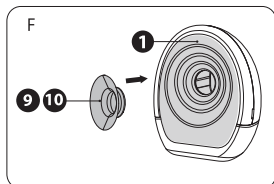
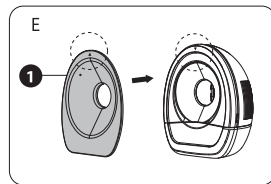
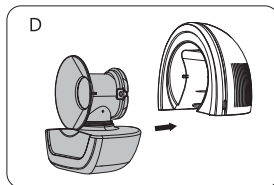
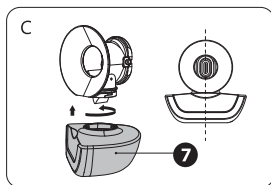
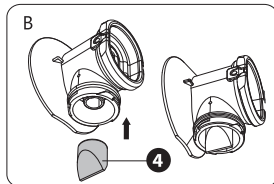
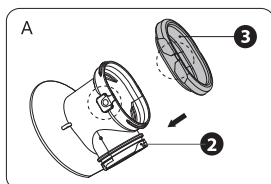
Installer la valve de non-retour (4) dans le cylindre sous le corps d'assemblage et l'enfoncer jusqu'au fond pour garantir une étanchéité parfaite (comme montré sur la figure B).

Aligner la saillie interne du raccord (6) avec la rainure sous le corps d'assemblage et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Une fois installé, l'axe central du récipient et celui du corps d'assemblage doivent coïncider (comme montré sur la figure C).

Insérer le corps d'assemblage et le récipient dans l'unité principale dans la direction indiquée sur l'image, en s'assurant qu'ils soient bien fixés (comme montré sur la figure D).

Aligner le symbole "▲" sur le silicone avec le symbole "▼" sur l'unité principale, en appuyant au centre du silicone pour assurer un couplage parfait avec le corps d'assemblage (comme montré sur la figure E).

REMARQUE : Avant de commencer l'expression du lait, vérifiez que tous les accessoires sont correctement assemblés et bien fixés.



MÉTHODE DE CHARGE

Ce produit utilise une interface USB pour le câble de recharge, permettant plusieurs modes d'alimentation :

Connexion à un port USB de l'ordinateur.

Connexion avec l'adaptateur fourni (5V2A).

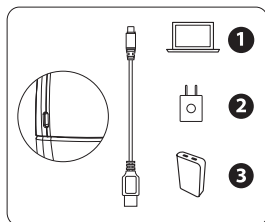
Connexion à une batterie externe (utiliser une batterie de bonne qualité pour éviter d'endommager le produit).

L'appareil reconnaît automatiquement le niveau de la batterie.

L'écran de l'unité principale affiche une icône de batterie pour indiquer l'état de charge actuel. Si le "  " clignote pendant l'allumage ou l'utilisation, cela signifie que l'unité principale doit être rechargée rapidement.

Une fois connecté à l'alimentation, le "  " clignote pour indiquer qu'il est en cours de charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le symbole reste fixe. "  "

REMARQUE : Éteindre l'appareil avant de le connecter à l'alimentation pour la recharge.



DESCRIPTION DU PANNEAU

A1 : Bouton Marche/Changement de mode

Appuyer longuement pour allumer ou éteindre, appuyer brièvement pour changer de mode de fonctionnement.

A2 : Bouton pour diminuer l'intensité

A3 : Bouton pour augmenter l'intensité

A2+A3 : En modes stimulation/expression/anti-stase, appuyer simultanément sur les deux boutons pour ajouter la fonction de vibration supplémentaire au mode actif. Appuyer de nouveau pour désactiver la vibration.

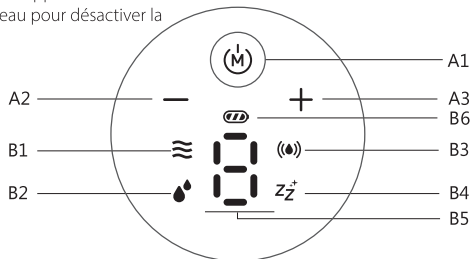
B1 : Indicateur du mode de stimulation

B2 : Indicateur du mode d'expression

B3 : Indicateur du mode anti-stase

B4 : Indicateur de vibration

B5 : Indicateur de niveau et de temps (lorsqu'un mode est changé, l'écran affiche d'abord le mode sélectionné, puis le temps de fonctionnement).



MODE STIMULATION (NIVEAU 1~5) : Dans ce mode, le tire-lait génère un rythme de succion relativement rapide avec une puissance d'aspiration faible. Il est conçu pour stimuler délicatement les tissus du sein et favoriser l'extraction du lait en imitant le comportement de succion initial superficiel d'un nouveau-né. Il est recommandé d'utiliser ce mode en premier avant de passer aux autres.

MODE EXPRESSION (NIVEAU 1~9) : Ce mode imite le rythme de succion plus profond et lent d'un nouveau-né pendant l'allaitement actif. La force d'aspiration est plus élevée et la fréquence plus lente que dans le mode stimulation. Ce réglage est conçu pour aider à exprimer le lait de manière plus efficace une fois l'écoulement amorcé.

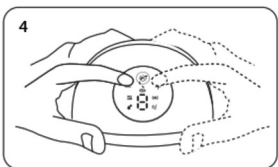
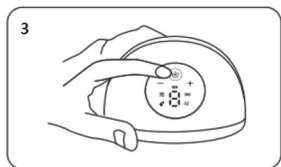
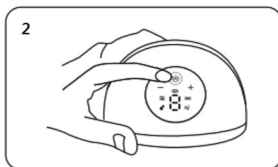
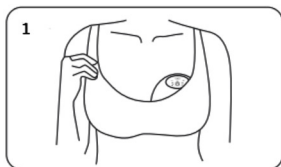
MODE ANTI-STASE (NIVEAU 1~9) : Ce mode fonctionne par impulsions ciblées pour éliminer avec précision le lait résiduel dans le sein après l'expression. Une utilisation régulière peut aider à prévenir la stase lactée, à réduire le risque de canaux obstrués et à maintenir un bon débit de lait.

MODE VIBRATION (NIVEAU 1~3) : Le tire-lait utilise 13 000 impulsions délicates par minute pour stimuler le sein en profondeur, contribuant ainsi à libérer les canaux lactifères et à faciliter l'écoulement du lait.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Se laver soigneusement les mains avant l'utilisation. S'assurer que tous les composants du tire-lait ont été correctement nettoyés et assemblés selon les instructions. (Avant de commencer l'expression, il est recommandé d'utiliser une serviette chaude pour comprimer et masser le sein afin de faciliter l'écoulement du lait.)

Placer le tire-lait assemblé à l'intérieur du soutien-gorge, en ajustant l'angle de manière à ce qu'il adhère parfaitement au sein (comme illustré à la figure 1).



Maintenez le bouton Marche/Changement de mode (A1) enfoncé pour allumer l'appareil, qui démarrera automatiquement en mode stimulation (niveau prédéfini : 3). Après 2 minutes de fonctionnement, l'appareil passera automatiquement en mode expression (niveau prédéfini : 5) (voir figure 2).

Pendant le fonctionnement, appuyez brièvement sur le bouton (A1) pour passer d'un mode à l'autre (voir figure 3).

Pendant le fonctionnement, appuyez brièvement sur les boutons (A2) et (A3) pour régler le niveau d'intensité du mode actif (voir figure 4).

Pendant le fonctionnement, appuyez simultanément sur les boutons (A2) et (A3) pour activer le mode vibration en complément du mode actif. Appuyez de nouveau pour désactiver la vibration (voir figure 4).

Mémoire de fonctionnement : l'appareil mémorise le dernier niveau utilisé pour chaque mode (stimulation, expression, anti-stase et vibration), ce qui facilite l'utilisation avec un seul bouton.

Pendant le fonctionnement, maintenez le bouton (A1) enfoncé pour éteindre l'appareil.

Une fois l'expression du lait terminée, retirez le biberon et transférez le lait maternel dans un récipient adapté à la conservation (voir figure 5).



REMARQUE : Vérifiez à tout moment la quantité de lait exprimé pour éviter les débordements. L'appareil s'éteindra automatiquement après 30 minutes d'utilisation continue en mode stimulation ou expression, et après 5 minutes en mode anti-stase.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser le tire-lait pour la première fois, nettoyez et désinfectez soigneusement toutes les pièces (à l'exception de l'unité principale et du câble USB), en suivant les instructions des sections B et C ci-dessous.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

Nettoyez soigneusement toutes les parties (sauf l'unité principale) qui sont en contact direct avec le sein et le lait maternel.

Démontez le tire-lait en pièces séparées et rincez chaque élément à l'eau tiède pour éliminer les résidus.

DÉSINFECTION QUOTIDIENNE

Lavez-vous soigneusement les mains.

Séparez toutes les parties en contact avec le sein et le lait maternel.

Versez de l'eau froide dans un récipient (en quantité suffisante pour immerger complètement les pièces).

Une fois l'eau portée à ébullition, plongez les pièces pendant environ 5 minutes, puis retirez-les délicatement à l'aide d'une pince.

Déposez les pièces stérilisées sur une serviette propre.

Conservez les pièces dans un endroit sec. Évitez de les stocker dans des endroits sombres et humides lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

Pendant la stérilisation, les accessoires ne doivent pas entrer en contact direct avec les parois métalliques du récipient (il est conseillé d'utiliser une gaze propre comme séparateur entre les pièces et le récipient).

Vous pouvez également utiliser un stérilisateur à vapeur.

PRÉCAUTIONS POUR LE NETTOYAGE

Toujours démonter tous les accessoires en contact avec le sein ou le lait maternel (sauf l'unité principale).

Après chaque utilisation, nettoyez immédiatement les pièces pour éviter les résidus de lait et la prolifération des bactéries.

Lors du montage ou du démontage, veillez à suivre les instructions pour chaque composant.

Lors du démontage et du nettoyage, faites attention à ne pas perdre de pièces pour éviter les dysfonctionnements pendant l'assemblage ou l'utilisation du produit.

Le silicone de stimulation, la valve anti-retour et les autres accessoires (sauf l'unité principale) peuvent être stérilisés dans un stérilisateur.

Précautions pour la désinfection de la valve : ne pas faire bouillir ou stériliser à la vapeur plus de 3 minutes.

Précautions pour la désinfection du biberon : ne pas faire bouillir ou stériliser à la vapeur plus de 5 minutes.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Nom du produit	1264W Materno Flow
Tension d'entrée	5V
Puissance nominale	6W
Tension de la batterie	3.7V
Garantie	1 an
Capacité de la batterie	1300mAh 4.81Wh
Lieu de fabrication	Chine

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par reçu ou facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple les batteries, les têtes ou les composants sujets à usure). **Les batteries sont garanties pour une durée de 6 mois.**

ANNULATION DE LA GARANTIE

La garantie légale de 12/24 mois expire dans les cas suivants :

- Le produit a été endommagé en raison d'une utilisation inappropriée et non conforme aux instructions du manuel.

- Le produit a été modifié, altéré ou ouvert.

- Le dysfonctionnement est dû à un entretien insuffisant des composants, accessoires ou fournitures (par exemple, oxydation, immersion de pièces électriques dans des liquides, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des batteries).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Sont exclus de la garantie légale de 24 mois :

- Les frais de remplacement ou de réparation des pièces d'usure et ceux relatifs à l'entretien ordinaire du produit.

- Les coûts et risques liés au transport du produit vers et depuis le point de vente ou le centre agréé de gestion de la garantie.

- Dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel.

- Dommages causés par des catastrophes naturelles, des chutes, des chocs accidentels ou des conditions environnementales incompatibles avec le produit.

- Défauts ayant un impact négligeable sur les performances du produit.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit ne sont pas responsables des pertes économiques ou des dommages résultant du dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation applicable, ils ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects, de la perte de revenus, d'économies ou d'autres conséquences découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou la documentation associée (papier ou électronique), y compris le manque de service.

Pour plus de détails sur le service d'assistance, veuillez consulter les Conditions de Vente disponibles sur le site **www.nuvitababy.com**.

Vielen Dank für den Kauf der tragbaren elektrischen Milchpumpe Nuvita 1264W. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zur späteren Einsichtnahme auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ZUR SICHERHEIT UND GESUNDHEIT VON IHNEN UND IHREM KIND: ALLE IN DIESEM HANDBUCH AUFGEFÜHRTEN HINWEISE BETREFFEN DIE SICHERHEIT. BITTE IMMER BEACHTEN.

ACHTUNG

Verwenden Sie die Milchpumpe nicht während des Badens.

Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

Vermeiden Sie es, die Milchpumpe hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht auszusetzen.

Wenn das Produkt beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller oder qualifiziertem Personal in einem autorisierten Servicezentrum ersetzt werden.

Halten Sie alle unbenutzten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern, um ein Verschlucken oder Verletzungen zu vermeiden.

GEFAHR

Es ist verboten, das Gerät in der Nähe von Wärmequellen oder in Umgebungen mit Temperaturen über 45 °C zu verwenden oder aufzuladen.

Es ist verboten, die Haupteinheit oder das USB-Ladekabel in Flüssigkeiten wie Wasser, Benzin, Getränke usw. einzutauchen.

Es ist verboten, die Haupteinheit ins Feuer zu werfen oder zu erhitzen.

Lassen Sie Kinder nicht mit Beuteln oder Verpackungen spielen, um Erstickengefahren zu vermeiden.

HINWEIS

Führen Sie vor der ersten Benutzung eine vollständige Aufladung durch.

Stellen Sie beim Zusammenbau sicher, dass alle Teile gemäß den mitgelieferten Anweisungen korrekt montiert sind.

Passen Sie die Saugstärke je nach Ihren körperlichen Bedürfnissen an, um das Abpumpen angenehm zu gestalten.

Neigen oder überfüllen Sie die Flasche nicht (nicht über die angegebene Maximalmarkierung hinaus).

Überprüfen Sie vor der Verwendung die Temperatur der Flüssigkeit in der Flasche, um Verbrühungen zu vermeiden.

Es wird empfohlen, die Milchpumpe unter Aufsicht und nach Anweisung von medizinischem Fachpersonal oder einer Hebamme zu verwenden. Non utilizzare eccessivamente il tirallatte per evitare lesioni al seno.

Die Teile der Milchpumpe, die mit der Muttermilch in direkten Kontakt kommen, sind persönliche Gegenstände und sollten von Müttern nicht mit anderen Personen geteilt werden.

Verwenden Sie die Milchpumpe nicht während der Schwangerschaft, da das Abpumpen von Milch eine Fehlgeburt auslösen kann.

Pumpen Sie nicht länger als 5 Minuten ab, wenn keine Milch fließt.

Dieses Produkt ist ausschließlich für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke bestimmt.

INFORMATIONEN

Diese tragbare elektrische Milchpumpe wurde speziell entwickelt, um stillende Mütter zu unterstützen, indem sie hilft, Muttermilch effizient und komfortabel abzupumpen. Sie verfügt über 9 einstellbare **Intensitätsstufen** sowie 3 Phasen + Vibration. Dank ihrer kompakten Größe, dem leistungsstarken Lithium-Akku und der intuitiven Bedienung eignet sie sich ideal für die Anwendung auch unterwegs und bietet Müttern ein angenehmes und komfortables Abpumperlebnis.



3 UNTERSTÜTZTE PHASEN

Die Milchpumpe unterstützt drei Betriebsmodi:

STIMULATION

ABPUMPEN

ANTI-STAU



UNABHÄNGIGER VIBRATIONSMODUS

Der spezielle **Vibrationsmodus** kann unabhängig verwendet werden, um die Brust sanft zu massieren, den Milchfluss zu stimulieren und Beschwerden zu lindern.

Er kann auch während der Modi Stimulation, Abpumpen oder Anti-Stau aktiviert werden, um zusätzliche Unterstützung zu bieten.



KOMFORTABLES ABPUMPEN IN ZURÜCKGELEHNER POSITION

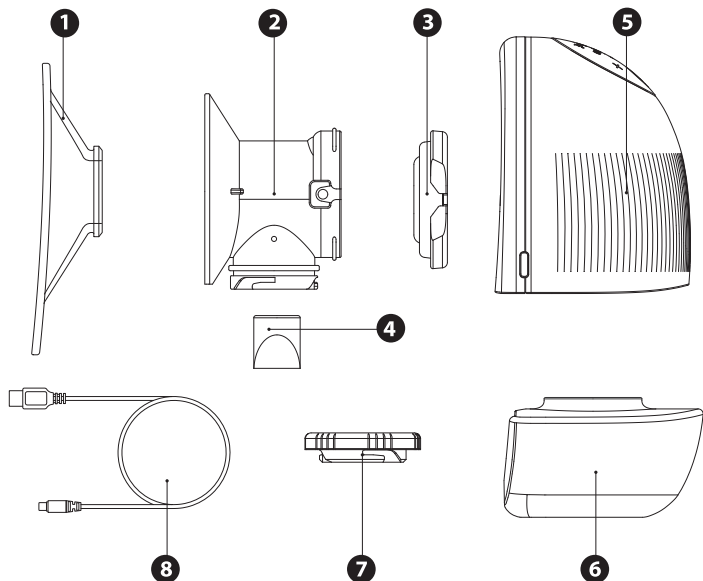
Entwickelt für den Einsatz im Sitzen mit Rückenstütze (Neigung bis zu 130°), um den Abpumpvorgang entspannter zu gestalten.



HAUTFREUNDLICHER SILIKONTRICHTER

Ausgestattet mit einem weichen 24-mm-Silikontrichter, der sich sanft an die Brust anpasst und eine sichere und komfortable Passform bietet.

PRODUKTKOMPONENTEN



NR.	NAME	MATERIAL	TEMP.-BESTÄNDIGKEIT	MENGE
1	Silikontrichter	Silikon	-20~200°C	1
2	Montagekörper	PP	-20~120°C	1
3	Anti-Rückflussventil	Silikon	-20~200°C	1
4	Rückschlagventil	Silikon	-20~200°C	2
5	Haupteinheit	/	/	1
6	Behälter	Tritan	-20~105°C	1
7	Deckel	PP	-20~120°C	1
8	USB-Kabel	/	/	1

MONTAGEANLEITUNG

Setzen Sie das Anti-Rückflussventil **(3)** in den Montagekörper **(2)** ein, sodass die Einkerbungen auf beiden Seiten mit den Vorsprüngen ausgerichtet sind, und drücken Sie es fest, damit es sicher sitzt (wie in Abbildung A gezeigt).

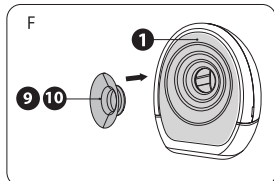
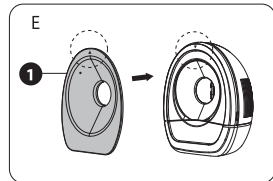
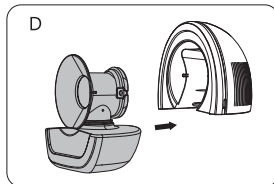
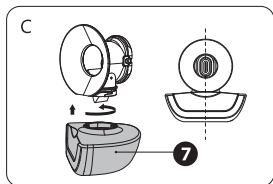
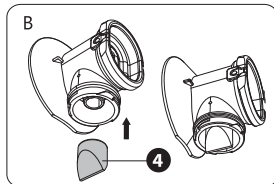
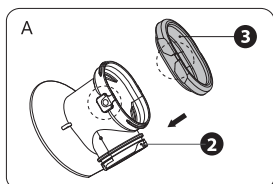
Setzen Sie das Rückschlagventil **(4)** in den Zylinder unter dem Montagekörper ein und drücken Sie es vollständig hinein, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten (wie in Abbildung B gezeigt).

Richten Sie die innere Nase des Verbindungsteils **(6)** an der Nut unter dem Montagekörper aus und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Nach dem Einsetzen müssen die Mittelachsen des Behälters und des Montagekörpers übereinstimmen (wie in Abbildung C gezeigt).

Setzen Sie den Montagekörper und den Behälter in die Haupteinheit in der angegebenen Richtung ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen (wie in Abbildung D gezeigt).

Richten Sie das Symbol "▲" auf dem Silikon mit dem Symbol "▼" auf der Haupteinheit aus und drücken Sie auf die Mitte des Silikonteils, um sicherzustellen, dass es perfekt mit dem Montagekörper verbunden ist (wie in Abbildung E gezeigt).

HINWEIS: Vor Beginn des Abpumpens überprüfen Sie bitte, ob alle Zubehörteile korrekt montiert und sicher befestigt sind.



LADEMETHODE

Dieses Produkt verwendet eine USB-Schnittstelle für das Ladekabel und unterstützt mehrere Stromversorgungsmodi:

Anschluss an einen USB-Port des Computers.

Anschluss mit dem mitgelieferten Adapter (5V 2A).

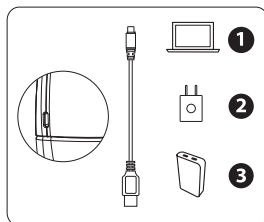
Anschluss an eine Powerbank (verwenden Sie eine hochwertige Powerbank, um Schäden am Gerät zu vermeiden).

Das Gerät erkennt den Batteriestand automatisch.

Das Display der Haupteinheit zeigt ein Batteriesymbol an, um den aktuellen Ladezustand anzuzeigen. Wenn das Batteriesymbol "  " blinkt, während das Gerät eingeschaltet oder in Gebrauch ist, bedeutet dies, dass die Haupteinheit bald aufgeladen werden muss.

Nach dem Anschluss des Geräts an die Stromquelle blinkt das Batteriesymbol "  " um anzuzeigen, dass der Akku lädt. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet das Batteriesymbol dauerhaft. "  " "

HINWEIS: Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es mit dem Ladegerät verbinden.



BEDIENFELD-BESCHREIBUNG

A1: Ein-/Aus-Taste / Moduswahl: Lange drücken zum Ein- oder Ausschalten, kurz drücken zum Wechseln des Modus.

A2: Taste zur Verringerung der Intensität

A3: Taste zur Erhöhung der Intensität

A2 + A3: In den Modi Stimulation / Abpumpen / Anti-Stau: Beide Tasten gleichzeitig drücken, um die Vibrationsfunktion dem aktuellen Modus hinzuzufügen. Nochmals drücken, um die Vibration zu deaktivieren.

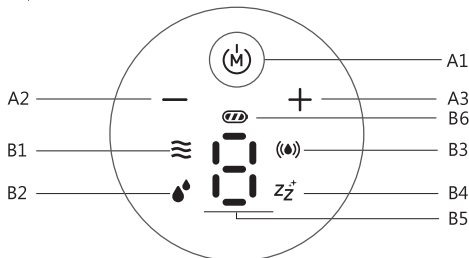
B1: Anzeige für Stimulation

B2: Anzeige für Abpumpen

B3: Anzeige für Anti-Stau

B4: Anzeige für Vibration

B5: Anzeige für Intensitätsstufe und Zeit (Wenn der Modus geändert wird, zeigt das Display zuerst den Modus und dann die aktuelle Betriebszeit an.)



STIMULATIONSMODUS (STUFE 1~5): In diesem Modus erzeugt die Milchpumpe einen relativ schnellen Saugzyklus mit geringer Saugkraft. Er ist dafür konzipiert, das Brustgewebe sanft zu stimulieren und den Milchfluss zu fördern, indem er das Saugverhalten eines Neugeborenen in der Anfangsphase nachahmt. Es wird empfohlen, diesen Modus vor dem Wechsel zu anderen Modi zu verwenden.

ABPUMPMODUS (STUFE 1~9): Dieser Modus imitiert das tiefere und langsamere Saugen eines aktiv stillenden Neugeborenen. Die Saugkraft ist stärker und die Frequenz langsamer als im Stimulationsmodus. Diese Einstellung ist dafür gedacht, die Milch nach Beginn der Entleerung effektiver abzupumpen.

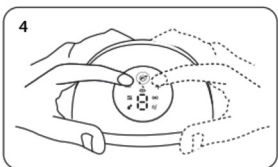
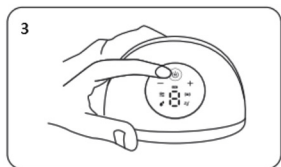
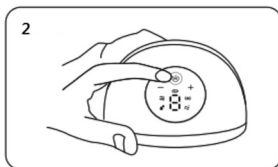
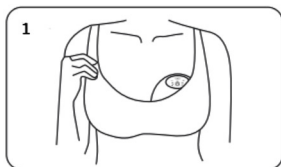
ANTI-STAU-MODUS (STUFE 1~9): Dieser Modus arbeitet pulsierend und ist speziell darauf ausgerichtet, verbleibende Milchreste in der Brust nach dem Abpumpen gründlich zu entfernen. Regelmäßige Anwendung kann helfen, Milchstau zu vermeiden, das Risiko verstopfter Milchgänge zu verringern und den Milchfluss aufrechtzuerhalten.

VIBRATIONSMODUS (STUFE 1~3): Die Milchpumpe verwendet 13.000 sanfte Impulse pro Minute, um das Brustgewebe tiefgehend zu stimulieren. Dadurch wird die Öffnung der Milchgänge gefördert und der Milchfluss erleichtert.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Waschen Sie Ihre Hände gründlich vor dem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Milchpumpe ordnungsgemäß gereinigt und gemäß den Anweisungen korrekt montiert wurden. (Vor dem Abpumpen empfiehlt es sich, ein warmes Handtuch zu verwenden, um die Brust zu massieren und das Abpumpen zu erleichtern.)

Platzieren Sie die montierte Milchpumpe im BH, und passen Sie den Winkel so an, dass sie vollständig an der Brust anliegt (wie in Abbildung 1 dargestellt).



Halten Sie die Ein-/Moduswahltaste (A1) gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Es startet automatisch im Stimulationsmodus (voreingestellte Stufe: 3). Nach 2 Minuten wechselt das Gerät automatisch in den Abpumpmodus (voreingestellte Stufe: 5) (siehe Abbildung 2).

Während des Betriebs drücken Sie kurz die Taste (A1), um zwischen den verschiedenen Betriebsmodi zu wechseln (siehe Abbildung 3).

Drücken Sie während des Betriebs kurz die Tasten (A2) und (A3), um die Intensität des aktuellen Modus zu regulieren (siehe Abbildung 4).

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten (A2) und (A3), um den „Vibrationsmodus“ zum aktuellen Betriebsmodus hinzuzufügen. Drücken Sie erneut, um die Vibrationsfunktion zu deaktivieren (siehe Abbildung 4).

Speicherfunktion: Das Gerät merkt sich die zuletzt verwendete Intensitätsstufe für jeden Modus (Stimulation, Abpumpen, Anti-Stau und Vibration), was die Bedienung mit nur einer Taste erleichtert.

Halten Sie während des Betriebs die Taste (A1) gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Nach dem Abpumpen entfernen Sie die Flasche und füllen die Muttermilch in einen geeigneten Aufbewahrungsbehälter um (siehe Abbildung 5).

HINWEIS: Überprüfen Sie regelmäßig die Milchmenge, um ein Überlaufen zu vermeiden. Die Milchpumpe schaltet sich automatisch nach 30 Minuten ununterbrochenem Betrieb in den Modi „Stimulation“ und „Abpumpen“ ab und nach 5 Minuten im Modus „Anti-Stau“.



REINIGUNG UND WARTUNG

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Vor der ersten Verwendung der Milchpumpe müssen alle Teile (außer der Haupteinheit und dem USB-Kabel) gründlich gereinigt und desinfiziert werden. Befolgen Sie hierzu die Anweisungen zur Reinigung und Desinfektion in den nachfolgenden Abschnitten B und C.

NACH JEDEM GEBRAUCH

Reinigen Sie alle Teile gründlich (außer der Haupteinheit), die mit der Brust oder Muttermilch in Kontakt kommen. Zerlegen Sie die Milchpumpe in ihre Einzelteile und spülen Sie diese mit lauwarmem Wasser ab, um alle Rückstände zu entfernen.

TÄGLICHE DESINFEKTION

Waschen Sie sich gründlich die Hände.

Trennen Sie alle Teile, die mit Brust oder Muttermilch in Kontakt kommen.

Gießen Sie kaltes Wasser in einen Behälter (in ausreichender Menge, um alle Teile vollständig zu bedecken).

Nachdem das Wasser zum Kochen gebracht wurde, die Teile für ca. 5 Minuten darin eintauchen und anschließend vorsichtig mit einer Zange herausnehmen.
 Die sterilisierten Teile auf ein sauberes Handtuch legen.
 Die Teile an einem trockenen Ort aufbewahren. Vermeiden Sie es, sie in dunklen und feuchten Umgebungen aufzubewahren, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
 Während der Desinfektion dürfen die Zubehöerteile nicht direkt mit den Metallwänden des Behälters in Kontakt kommen (es wird empfohlen, ein sauberes Mulltuch als Trennung zwischen den Teilen und dem Behälter zu verwenden).
 Alternativ kann auch ein Dampfsterilisator verwendet werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER REINIGUNG

Zerlegen Sie immer alle Zubehöerteile, die mit der Brust oder Muttermilch in Kontakt kommen (außer der Haupteinheit).

Reinigen Sie nach jedem Gebrauch sofort die Teile, um Milchreste und Bakterienvermehrung zu vermeiden.

Achten Sie beim Zusammen- und Auseinanderbauen darauf, die Anweisungen für jedes Bauteil zu befolgen.

Achten Sie beim Zerlegen und Reinigen darauf, keine Teile zu verlieren, um Fehlfunktionen beim Zusammenbau oder Gebrauch zu vermeiden.

Das Stimulationssilikon, das Anti-Rückfluss-Ventil und andere Zubehöerteile (außer der Haupteinheit) können im Sterilisator sterilisiert werden.

Vorsichtsmaßnahmen für die Ventil-Desinfektion: Nicht länger als 3 Minuten kochen oder dampfsterilisieren.

Vorsichtsmaßnahmen für die Flaschen-Desinfektion: Nicht länger als 5 Minuten kochen oder dampfsterilisieren.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Produktname	1264W Materno Flow
Eingangsspannung	5V
Nennleistung	6W
Batteriespannung	3,7V
Garantie	1 Jahr
Batteriekapazität	1300mAh 4,81Wh
Herstellungsort	China

GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab dem durch Quittung oder Rechnung nachgewiesenen Kaufdatum. Beim Kauf auf Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Von der 24-monatigen Garantie **ausgeschlossen sind** Schäden, die auf normale Abnutzung des Produkts, kosmetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. **Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten.**

ERLÖSCHEN DER GARANTIE

Die gesetzliche Garantie von 12/24 Monaten erlischt in den folgenden Fällen:

Das Produkt wurde durch unsachgemäßen Gebrauch, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, beschädigt.

Das Produkt wurde verändert, manipuliert oder geöffnet.

Die Fehlfunktion ist auf eine unzureichende Wartung der Komponenten, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen (z. B. Oxidation, Eintauchen elektrischer Teile in Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten ätzender Flüssigkeit aus den Batterien).

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Von der 24-monatigen gesetzlichen Gewährleistung sind folgende Leistungen ausgeschlossen:

Die Kosten für den Ersatz oder die Reparatur von Verschleißteilen sowie die Kosten für die normale Wartung des Produkts.

Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zur und von der Verkaufsstelle oder dem autorisierten Zentrum für das Garantiamanagement.

Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht.

Schäden, die durch Naturkatastrophen, Stürze, versehentliche Stöße oder mit dem Produkt unvereinbare Umweltbedingungen verursacht wurden.

Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Produktleistung haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien haften nicht für wirtschaftliche Verluste oder Schäden, die aus einer Fehlfunktion des Produkts resultieren.

Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften sie nicht für direkte oder indirekte Schäden, Einkommensverluste, entgangene Einsparungen oder andere Folgen, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der zugehörigen Dokumentation (in Papierform oder elektronisch) ergeben, einschließlich mangelnder Serviceleistungen.

Weitere Einzelheiten zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website **www.nuvitababy.com**.

Grazie per aver acquistato il tiralatte elettrico indossabile Nuvita 1264W. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

PARA A SUA SEGURANÇA E A DO SEU BEBÊ, TODAS AS INDICAÇÕES DESTE MANUAL SÃO RELATIVAS À SEGURANÇA. CERTIFIQUE-SE DE SEGUIR TODAS ELAS.

ATENÇÃO

Não utilize o extrator de leite durante o banho.

Mantenha este produto fora do alcance de crianças e animais de estimação.

Evite expor o extrator de leite a altas temperaturas ou à luz solar direta.

Se o produto estiver danificado, substitua-o para evitar riscos, utilizando um produto novo ou leve-o a um centro de assistência autorizado ou a pessoal qualificado.

Mantenha todas as peças não utilizadas fora do alcance das crianças para evitar ingestão acidental ou acidentes.

PERIGO

É proibido utilizar ou carregar o produto perto de fontes de calor ou em ambientes onde a temperatura exceda 45°C.

É proibido imergir a unidade principal ou o cabo de carregamento USB em líquidos, como água, gasolina, bebidas etc.

É proibido jogar a unidade principal no fogo ou aquecê-la.

Não permita que crianças brinquem com sacos plásticos ou embalagens para evitar risco de sufocamento.

AVISO

Realize uma carga completa antes do primeiro uso.

Durante a montagem, certifique-se de que todas as peças estejam corretamente instaladas conforme as instruções.

Ajuste a intensidade da sucção de acordo com suas necessidades físicas, para garantir a extração confortável do leite.

Não incline ou encha excessivamente a garrafa (não ultrapasse o nível máximo indicado).

Antes do uso, verifique a temperatura do líquido dentro da garrafa para evitar queimaduras.

Recomenda-se utilizar o extrator de leite sob supervisão e orientação de um profissional de saúde qualificado.

Não utilize o extrator de leite em excesso para evitar lesões nos seios.

Consulte um especialista em amamentação ou seu médico em caso de problemas ou dores.

As partes do extrator de leite que entram em contato direto com o leite materno são itens pessoais e as mãos não devem compartilhá-los com outras pessoas.

Não utilize o extrator de leite durante a gravidez, pois a extração do leite pode causar aborto espontâneo.

Não continue a extrair leite por mais de 5 minutos se não houver fluxo de leite.

Este produto é destinado exclusivamente aos fins descritos no manual de instruções.

INFORMAÇÕES

Este extrator de leite elétrico vestível foi projetado especificamente para apoiar as mães que amamentam, ajudando-as a extrair o leite materno de forma eficiente e confortável. Possui 9 níveis de **intensidade** ajustáveis e 3 fases + Vibração. Seu design compacto, a bateria de lítio de alta capacidade e os comandos intuitivos o tornam ideal para uso confortável mesmo fora de casa, oferecendo às mães uma experiência de extração de leite eficaz e agradável.



3 FASES SUPORTADAS

O extrator suporta três fases de funcionamento:

ESTIMULAÇÃO

EXTRAÇÃO

ANTI-STASE



MODO DE VIBRAÇÃO INDEPENDENTE

O **Modo Vibração** dedicado pode ser usado de forma independente para massagear suavemente o seio, ajudando a estimular o fluxo de leite e aliviar o desconforto. Também pode ser ativado durante os modos de Estimulação, Extração ou Anti-Stase para suporte adicional.



EXTRAÇÃO CONFORTÁVEL NA POSIÇÃO RECLINADA

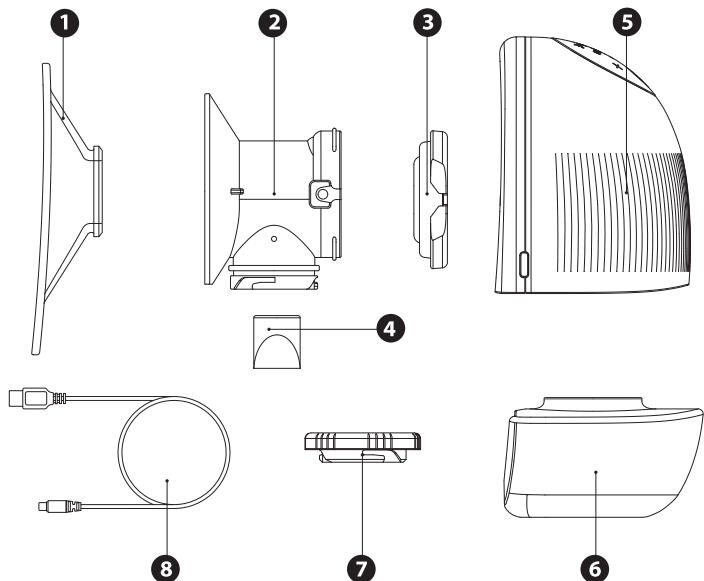
Projetado para uso sentada com apoio para as costas (inclinação de até 130°), tornando o processo de extração mais relaxante.



CONE DE SILICONE DELICADO COM A PELE

Equipado com um cone de silicone macio de 24 mm que se adapta suavemente ao seio para um encaixe seguro e confortável.

COMPONENTES DO PRODUTO



Nº	NOME	MATERIAL	TEMP. RESISTÊNCIA	QUANTIDADE
1	Copo de silicone	Silicone	-20~200°C	1
2	Corpo de montagem	PP	-20~120°C	1
3	Válvula anti-refluxo	Silicone	-20~200°C	1
4	Válvula de retenção	Silicone	-20~200°C	2
5	Unidade principal	/	/	1
6	Recipiente	Tritan	-20~105°C	1
7	Tampa	PP	-20~120°C	1
8	Cabo USB	/	/	1

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Insira a válvula anti-retorno (3) no corpo de montagem (2) de forma que os entalhes de ambos os lados fiquem alinhados com as saliências laterais e pressione para garantir que esteja firmemente encaixado (conforme mostrado na figura A).

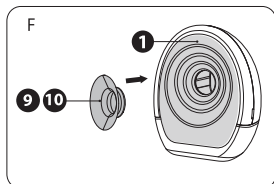
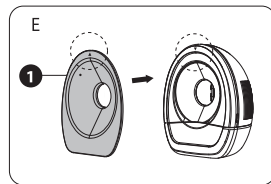
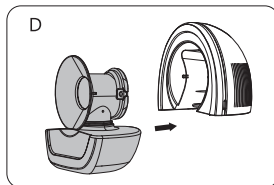
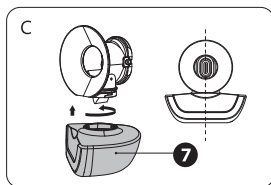
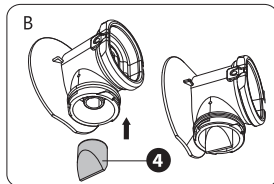
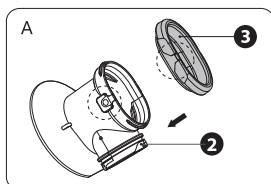
Instale a válvula de retenção (4) no cilindro sob o corpo de montagem e insira-a até o fundo para garantir uma vedação perfeita (conforme mostrado na figura B).

Alinhe a saliência interna do conector (6) com a ranhura sob o corpo de montagem e gire no sentido horário. Após a instalação, a linha central do recipiente e do corpo de montagem devem coincidir (conforme mostrado na figura C).

Insira o corpo de montagem e o recipiente na unidade principal na direção indicada na figura, certificando-se de que estejam firmemente fixados (conforme mostrado na figura D).

Alinhe o símbolo "▲" do silicone com o símbolo "▼" da unidade principal, pressionando o centro do silicone para garantir um encaixe perfeito com o corpo de montagem (conforme mostrado na figura E).

NOTA: Antes de iniciar a extração do leite, verifique se todos os acessórios estão corretamente montados e fixados firmemente.



MÉTODO DE CARREGAMENTO

Este produto utiliza uma interface USB para o cabo de carregamento, permitindo várias formas de alimentação:

Conexão a uma porta USB do computador.

Conexão com o adaptador incluído (5V2A).

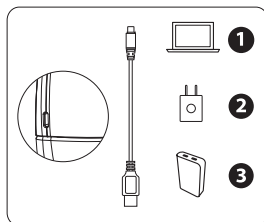
Conexão a um power bank (use um power bank de boa qualidade para evitar danos ao produto).

O dispositivo reconhece automaticamente o nível da bateria.

A tela da unidade principal possui um ícone de alimentação da bateria para indicar o nível atual de carga. Se o símbolo da bateria "🔋" piscar durante o uso ou ao ligar, isso indica que a unidade principal precisa ser recarregada imediatamente.

Uma vez conectado o dispositivo à alimentação para carregar, o símbolo da bateria "🔋" pisca indicando que está carregando. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o símbolo "🔋" permanecerá fixo.

NOTA: Desligue o dispositivo antes de conectá-lo ao carregador para recarregar.



DESCRIZIONE DEL PANNELLO

A1: Botão Liga/Desliga e Seleção de modo:

Pressione e segure para ligar ou desligar, pressione brevemente para mudar o modo de funcionamento.

A2: Botão para diminuir a intensidade

A3: Botão para aumentar a intensidade

A2+A3: Nos modos de estimulação, extração e anti-estase, pressione simultaneamente os botões A2 e A3 para adicionar a função de vibração ao modo de trabalho atual. Pressione novamente para desativar a função de vibração.

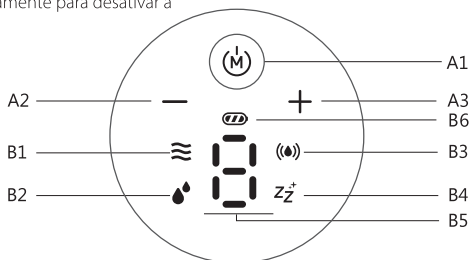
B1: Indicador do modo de estimulação

B2: Indicador do modo de extração

B3: Indicador do modo anti-estase

B4: Indicador do modo de vibração

B5: Indicador de nível e tempo (quando o modo de trabalho é alterado, primeiro aparece o modo atual, depois o tempo de funcionamento)



MODO ESTIMULAÇÃO (NÍVEL 1~5): Neste modo, a bomba de leite gera um ritmo de sucção relativamente rápido com uma potência de sucção baixa. É projetado para estimular suavemente os tecidos mamários e favorecer a extração do leite, imitando o comportamento inicial de sucção superficial de um recém-nascido. Recomenda-se usar este modo antes de passar para os demais.

MODO EXPRESSÃO (NÍVEL 1~9): Este modo imita o ritmo de sucção mais profundo e lento de um bebê durante a amamentação ativa. A força de sucção é mais alta e a frequência é mais lenta do que no modo estimulação. Esta configuração foi desenvolvida para ajudar a extrair o leite de forma mais eficaz, uma vez iniciada a extração.

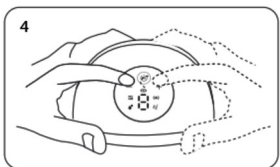
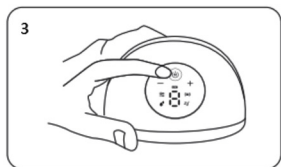
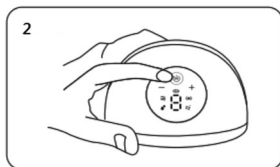
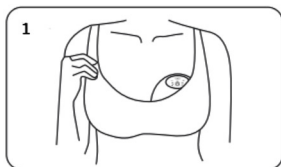
MODO ANTI-ESTASE (NÍVEL 1~9): Este modo atua com pulsos e é direcionado para remover cuidadosamente o leite residual no seio após a extração. O uso regular pode ajudar a prevenir a estase do leite, reduzir o risco de ductos obstruídos e manter o fluxo do leite.

MODO VIBRAÇÃO (NÍVEL 1~3): A bomba utiliza 13.000 impulsos delicados por minuto para estimular profundamente o seio, ajudando a liberar os ductos lactíferos e facilitar a extração do leite.

INSTRUÇÕES DE USO

Lave bem as mãos antes do uso. Certifique-se de que todos os componentes da bomba de leite foram devidamente limpos e montados corretamente conforme as instruções. (Antes de iniciar a extração, recomenda-se usar uma toalha quente para comprimir e massagear o seio, a fim de facilitar a liberação do leite).

Posicione a bomba montada dentro do sutiã, ajustando o ângulo de modo que ela fique perfeitamente aderida ao seio (como mostrado na figura 1).



Pressione e segure o botão Liga/Selecionar Modo (A1) para ligar o dispositivo, que entrará automaticamente no modo de estimulação (nível padrão de estimulação: 3). Após 2 minutos de funcionamento, o dispositivo mudará automaticamente para o modo de extração (nível padrão: 5) (conforme mostrado na figura 2).

Durante o funcionamento, pressione brevemente o botão (A1) para alternar ciclicamente entre os modos de operação (conforme mostrado na figura 3).

Durante o funcionamento, pressione brevemente os botões (A2) e (A3) para ajustar o nível de intensidade do modo em uso (conforme mostrado na figura 4).

Durante o funcionamento, pressione simultaneamente os botões (A2) e (A3) para adicionar o “modo vibração” ao modo de operação atual. Pressione novamente para desativar a função de vibração (conforme mostrado na figura 4).

Função de memória: o dispositivo lembra o último nível de operação utilizado nos modos estimulação, extração, antiestase e vibração, facilitando o uso com um único botão.

Durante o funcionamento, pressione e segure o botão (A1) para desligar o dispositivo.

Ao final da extração do leite, remova a mamadeira e transfira o leite materno para um recipiente apropriado para armazenamento (conforme mostrado na figura 5).

NOTA: Verifique a quantidade de leite a qualquer momento para evitar vazamentos. A bomba desligará automaticamente após 30 minutos de funcionamento contínuo nos modos de estimulação e extração, e após 5 minutos no modo antiestase.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ANTES DO PRIMEIRO USO

Antes de usar a bomba pela primeira vez, limpe e desinfete cuidadosamente todas as peças (exceto a unidade principal e o cabo USB), seguindo as instruções de limpeza e desinfecção das seções B e C a seguir.

APÓS CADA USO

Lave cuidadosamente todas as partes (exceto a unidade principal) que entram em contato direto com o seio e o leite materno. Desmonte a bomba em partes separadas e enxágue todas as peças que entram em contato com o seio e o leite com água morna para remover qualquer resíduo.

DESINFECÇÃO DIÁRIA

Lave bem as mãos.

Separe todas as partes que entram em contato com o seio e o leite materno.

Despeje água fria em um recipiente (em quantidade suficiente para cobrir completamente as peças).

Após a água atingir o ponto de ebulição, mergulhe as peças por cerca de 5 minutos e depois retire-as cuidadosamente com uma pinça.
Coloque as peças esterilizadas sobre uma toalha limpa.
Guarde as peças em local seco. Evite armazená-las em ambientes escuros e úmidos quando não estiverem em uso.
Durante a desinfecção, os acessórios não devem entrar em contato direto com as paredes metálicas do recipiente (recomenda-se usar uma gaze limpa como separador entre as peças e o recipiente).
Como alternativa, é possível usar um esterilizador a vapor.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

Sempre desmonte todos os acessórios que entram em contato com o seio ou o leite materno (exceto a unidade principal).

Após cada uso, limpe imediatamente as peças para evitar resíduos de leite e a proliferação de bactérias.

Durante a montagem ou desmontagem, siga as instruções para cada componente.

Durante a desmontagem e a limpeza, tome cuidado para não perder nenhuma peça, para evitar falhas durante a montagem ou o uso do produto.

O silicone de estimulação, o silicone anti-refluxo e outros acessórios (exceto a unidade principal) podem ser esterilizados no esterilizador.

Precauções para a desinfecção da válvula: não ferver ou esterilizar a vapor por mais de 3 minutos.

Precauções para a desinfecção do frasco: não ferver ou esterilizar a vapor por mais de 5 minutos.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Nome do produto	1264W Materno Flow
Tensão de entrada	5V
Potência nominal	6W
Tensão da bateria	3,7V
Garantia	1 ano
Capacidade da bateria	1300mAh / 4,81Wh
Local de fabricação	China

GARANTIA – TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses por defeitos de fabricação, a partir da data de compra comprovada por recibo ou nota fiscal. Em caso de compra com nota fiscal, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses **não inclui** danos decorrentes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou materiais de consumo (como baterias, peças de reposição ou componentes sujeitos a desgaste). **As baterias têm garantia por um período de 6 meses.**

PERDA DA GARANTIA

A garantia legal de 12/24 meses será anulada nos seguintes casos:

- O produto foi danificado por uso inadequado ou em desacordo com as instruções do manual.

- O produto foi modificado, violado ou aberto.

- O mau funcionamento foi causado por manutenção inadequada dos componentes, acessórios ou peças (como oxidação, imersão de partes elétricas em líquidos, resíduos que bloqueiem sensores, vazamentos de líquidos corrosivos das baterias).

EXCLUSÕES DA GARANTIA

Estão excluídos da garantia legal de 24 meses:

- Custos para substituição ou reparo de peças sujeitas a desgaste e os relacionados à manutenção ordinária do produto.

- Custos e riscos associados ao transporte do produto de/para o ponto de venda ou centro autorizado para a gestão da garantia.

- Danos causados por instalação incorreta ou uso inadequado em desacordo com o manual de instruções.

- Danos causados por desastres naturais, quedas, impactos acidentais ou condições ambientais incompatíveis com o produto.

- Defeitos que afetam de forma irrelevante o desempenho do produto.

LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:

O fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não são responsáveis por perdas econômicas ou danos causados pelo mau funcionamento do produto. De acordo com a legislação vigente, não se responsabilizam por danos diretos ou indiretos, perda de receita, economia ou outras consequências decorrentes do uso ou da impossibilidade de usar o produto e/ou a documentação associada (em papel ou eletrônica), incluindo a ausência de serviço.

Para mais informações sobre o serviço de assistência, consulte os Termos de Venda disponíveis no site **www.nuvitababy.com**.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το φορητό ηλεκτρικό θήλαστρο Nuvita 1264W. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο κατά τη διάρκεια του μπάνιου.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.

Αποφύγετε την έκθεση του θήλαστρου σε υψηλές θερμοκρασίες ή απευθείας ηλιακό φως.

Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, για αποφυγή κινδύνων, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό κέντρο.

Κρατήστε όλα τα μη χρησιμοποιούμενα εξαρτήματα μακριά από παιδιά ώστε να μην τα καταπιούν ή προκληθούν ατυχήματα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Απαγορεύεται η χρήση ή η φόρτιση του προϊόντος κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε χώρους όπου η θερμοκρασία υπερβαίνει τους 45°C.

Απαγορεύεται η εμβάπτιση της κύριας μονάδας ή του καλωδίου φόρτισης USB σε υγρά, όπως νερό, βενζίνη, ποτά κ.λπ.

Απαγορεύεται η ρίψη της κύριας μονάδας στη φωτιά ή η θέρμανσή της.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με σακουλάκια και υλικά συσκευασίας για αποφυγή κινδύνου ασφυξίας.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι κάθε μέρος έχει τοποθετηθεί σωστά σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες.

Ρυθμίστε την ένταση αναρρόφησης σύμφωνα με τις προσωπικές σας ανάγκες, ώστε να γίνει η εξαγωγή του γάλακτος πιο άνετα.

Μην γέρνετε ή γεμίζετε υπερβολικά το μπουκάλι (μην υπερβαίνετε το μέγιστο επίπεδο ένδειξης).

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη θερμοκρασία του υγρού στο μπουκάλι για να αποφύγετε εγκαύματα.

Συνιστάται η χρήση του θήλαστρου υπό την επίβλεψη και τις οδηγίες γιατρού ή

ειδικευμένου επαγγελματία υγείας.

Μην χρησιμοποιείτε υπερβολικά το θήλαστρο για να αποφύγετε τραυματισμούς στο στήθος.

Συμβουλευτείτε έναν ειδικό θηλασμού ή τον γιατρό σας σε περίπτωση προβλημάτων ή πόνου.

Τα εξαρτήματα του θήλαστρου που έρχονται σε άμεση επαφή με το μητρικό γάλα είναι προσωπικά αντικείμενα και δεν θα πρέπει να τα μοιράζονται οι μητέρες με άλλους ανθρώπους.

Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, καθώς η άντληση γάλακτος μπορεί να προκαλέσει αποβολή.

Μην συνεχίσετε την άντληση γάλακτος για πάνω από 5 λεπτά αν δεν βγαίνει γάλα.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για τους σκοπούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αυτό το φορητό ηλεκτρικό θήλαστρο έχει σχεδιαστεί ειδικά για να υποστηρίζει τις μητέρες που θηλάζουν, βοηθώντας τις να εξάγουν το μητρικό γάλα με αποτελεσματικό και άνετο τρόπο.

Διαθέτει 9 ρυθμιζόμενα επίπεδα έντασης και 3 φάσεις + Δόνηση. Οι μικρές του διαστάσεις, η μπαταρία λιθίου υψηλής χωρητικότητας και τα διαισθητικά του κουμπιά το καθιστούν ιδανικό για άνετη χρήση και εκτός σπιτιού, προσφέροντας στις μητέρες μια εμπειρία άντλησης γάλακτος αποτελεσματική και άνετη.



3 ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΦΑΣΕΙΣ

Το θήλαστρο υποστηρίζει τρεις φάσεις λειτουργίας:

ΔΙΕΓΕΡΣΗ

ΑΝΤΛΗΣΗ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΤΑΣΗΣ



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΟΝΗΣΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ

Η ειδική λειτουργία Δόνησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα για να κάνει απαλό μασάζ στο στήθος, βοηθώντας να διεγείρει τη ροή του γάλακτος και να μειώσει την ενόχληση. Μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια των λειτουργιών Διέγερσης, Άντλησης ή Κατά της Στάσης για επιπλέον υποστήριξη.



ΑΝΕΤΗ ΑΝΤΛΗΣΗ ΣΕ ΞΑΠΛΩΤΗ ΘΕΣΗ

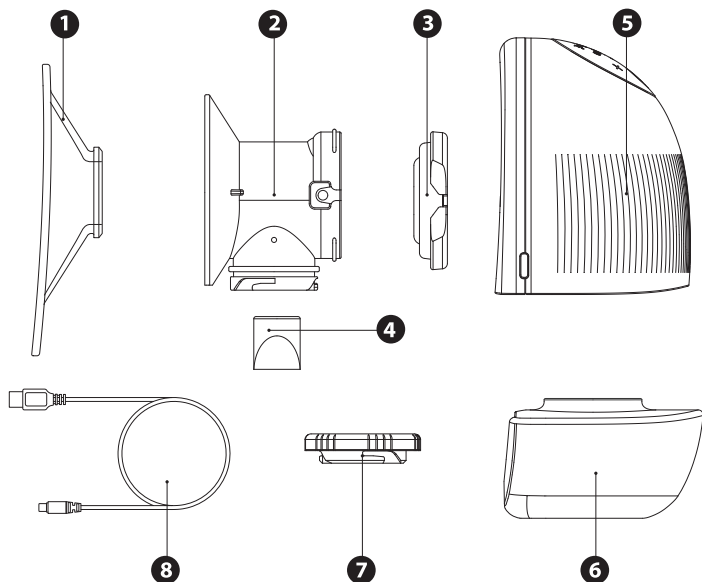
Σχεδιασμένο για χρήση καθιστή με υποστήριξη πλάτης (κλίση έως και 130°), κάνοντας τη διαδικασία άντλησης πιο χαλαρωτική.



ΜΑΛΑΚΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ ΓΙΑ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟ ΔΕΡΜΑ

Εξοπλισμένο με απαλή θηλή σιλικόνης 24 mm που προσαρμόζεται απαλά στο στήθος για ασφαλή και άνετη εφαρμογή.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΑΡ.	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	ΑΝΤΟΧΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
1	Καλύπτρα σιλικόνης	Σιλικόνη	-20~200°C	1
2	Σώμα συναρμολόγησης	PP	-20~120°C	1
3	Βαλβίδα αντι-επιστροφής	Σιλικόνη	-20~200°C	1
4	Βαλβίδα μονής ροής	Σιλικόνη	-20~200°C	2
5	Κύρια μονάδα	/	/	1
6	Δοχείο συλλογής	Tritan	-20~105°C	1
7	Καπάκι	PP	-20~120°C	1
8	Καλώδιο USB	/	/	1

Εισάγετε τη βαλβίδα αντι-επιστροφής **(3)** στο σώμα συναρμολόγησης **(2)** έτσι ώστε οι εγκοπές και στις δύο πλευρές να ευθυγραμμίζονται με τις προεξοχές στις πλευρές και πιέστε για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (όπως φαίνεται στην εικόνα Α).

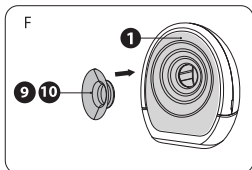
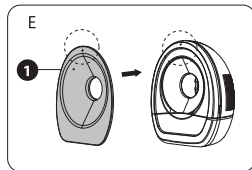
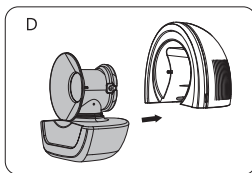
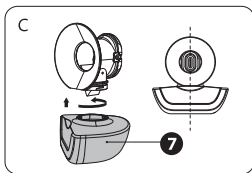
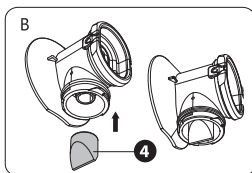
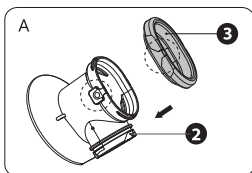
Εγκαταστήστε τη βαλβίδα μονής ροής **(4)** στον κύλινδρο κάτω από το σώμα συναρμολόγησης και σπρώξτε την μέχρι κάτω για να εξασφαλίσετε τέλεια στεγανοποίηση (όπως φαίνεται στην εικόνα Β).

Ευθυγραμμίστε την εσωτερική προεξοχή του συνδέσμου **(6)** με την εγκοπή κάτω από το σώμα συναρμολόγησης και περιστρέψτε δεξιόστροφα. Μετά την τοποθέτηση, η κεντρική γραμμή του δοχείου και του σώματος συναρμολόγησης πρέπει να συμπίπτουν (όπως φαίνεται στην εικόνα C).

Τοποθετήστε το σώμα συναρμολόγησης και το δοχείο μέσα στη βασική μονάδα σύμφωνα με την κατεύθυνση της εικόνας, διασφαλίζοντας ότι έχουν στερεωθεί σωστά στη θέση τους (όπως φαίνεται στην εικόνα D).

Ευθυγραμμίστε το σύμβολο "▲" στη σιλικόνη με το σύμβολο "▼" στη βασική μονάδα, πιέζοντας το κέντρο της σιλικόνης για να εξασφαλίσετε τέλεια σύνδεση με το σώμα συναρμολόγησης (όπως φαίνεται στην εικόνα E).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν ξεκινήσετε την άντληση του γάλακτος, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά. Αν επιθυμείς, μπορείς να συνεχίσω και με τη μετάφραση της εικόνας F ή των υπόλοιπων σελίδων.



ΜΕΘΟΔΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί θύρα USB για το καλώδιο φόρτισης, που επιτρέπει πολλαπλές μεθόδους τροφοδοσίας:

Σύνδεση σε θύρα USB του υπολογιστή.

Σύνδεση με τον παρεχόμενο αντάπτορα (5V2A).

Σύνδεση με power bank (συνιστάται χρήση ποιοτικού power bank για αποφυγή βλαβών στο προϊόν).

Η συσκευή αναγνωρίζει αυτόματα το επίπεδο της μπαταρίας.

Η οθόνη της κύριας μονάδας διαθέτει ένα σύμβολο φόρτισης για την ένδειξη της κατάστασης της μπαταρίας. Εάν το σύμβολο της μπαταρίας "  " αναβοσβήνει κατά την ενεργοποίηση ή τη χρήση, σημαίνει ότι η κύρια μονάδα χρειάζεται άμεση φόρτιση.

Μόλις συνδεθεί η συσκευή για φόρτιση, το σύμβολο της μπαταρίας "  " θα αναβοσβήνει για να δείξει ότι φορτίζει. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, το σύμβολο "  " θα παραμείνει σταθερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τη συνδέσετε στην τροφοδοσία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

A1: Κουμπί ενεργοποίησης/επιλογής λειτουργίας: πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε, πατήστε σύντομα για να αλλάξετε λειτουργία.

A2: Κουμπί μείωσης έντασης

A3: Κουμπί αύξησης έντασης

A2 + A3: Στις λειτουργίες διέγερσης/άντλησης/αντι-στάσης, πατήστε ταυτόχρονα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επιπλέον δόνησης στη λειτουργία εργασίας. Πατήστε ξανά για απενεργοποίηση της δόνησης.

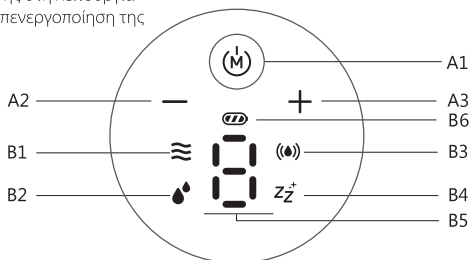
B1: Ένδειξη λειτουργίας διέγερσης

B2: Ένδειξη λειτουργίας άντλησης

B3: Ένδειξη λειτουργίας αντι-στάσης

B4: Ένδειξη λειτουργίας δόνησης

B5: Ένδειξη επιπέδου και χρόνου (όταν αλλάξει η λειτουργία, εμφανίζεται πρώτα η τρέχουσα λειτουργία και στη συνέχεια ο χρόνος λειτουργίας)



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΕΓΕΡΣΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΟ 1~5): Σε αυτή τη λειτουργία, το θήλαστρο δημιουργεί έναν σχετικά γρήγορο ρυθμό αναρρόφησης με χαμηλή ισχύ αναρρόφησης. Έχει σχεδιαστεί για να διεγείρει απαλά τους ιστούς του στήθους και να διευκολύνει την εξαγωγή του γάλακτος, μιμούμενο την επιφανειακή αναρρόφηση ενός νεογέννητου. Συνιστάται η χρήση αυτής της λειτουργίας στην αρχή πριν τη μετάβαση σε άλλες λειτουργίες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΛΗΣΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΟ 1~9): Αυτή η λειτουργία μιμείται τον βαθύτερο και πιο αργό ρυθμό αναρρόφησης ενός βρέφους κατά τη διάρκεια ενεργού θηλασμού. Η ισχύς αναρρόφησης είναι υψηλότερη και η συχνότητα χαμηλότερη σε σχέση με τη λειτουργία διέγερσης. Είναι κατάλληλη για πιο αποτελεσματική εξαγωγή γάλακτος όταν έχει ξεκινήσει ήδη η ροή.

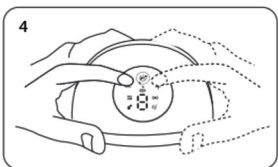
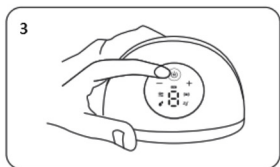
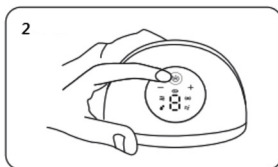
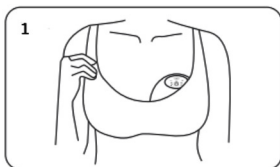
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΙ-ΣΤΑΣΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΟ 1~9): Αυτή η λειτουργία λειτουργεί με παλμικό τρόπο και στοχεύει στην απομάκρυνση του υπολειπόμενου γάλακτος από το στήθος μετά την άντληση. Η τακτική χρήση μπορεί να βοηθήσει στην πρόληψη της στάσης γάλακτος, στη μείωση του κινδύνου φραγμένων πόρων και στη διατήρηση της ροής του γάλακτος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΟΝΗΣΗΣ (ΕΠΙΠΕΔΟ 1~3): Το θήλαστρο χρησιμοποιεί 13.000 απαλούς παλμούς το λεπτό για να διεγείρει σε βάθος το στήθος, συμβάλλοντας στο άνοιγμα των γαλακτοφόρων πόρων και στη διευκόλυνση της άντλησης.

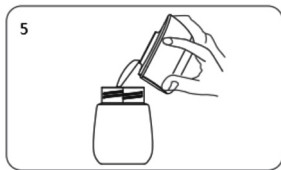
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα του θηλάστρου έχουν καθαριστεί και συναρμολογηθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες. (Πριν ξεκινήσετε την άντληση, συνιστάται η χρήση μιας ζεστής πετσέτας για να πιέσετε και να κάνετε μασάζ στο στήθος, ώστε να διευκολυνθεί η έκκριση του γάλακτος).

Τοποθετήστε το συναρμολογημένο θήλαστρο μέσα στο στήθοδεσμο, ρυθμίζοντας τη γωνία ώστε να εφαρμόζει τέλεια στο στήθος (όπως φαίνεται στην εικόνα 1).



Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/Επιλογής λειτουργίας (A1) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, η οποία θα ξεκινήσει αυτόματα με τη λειτουργία διέγερσης (προεπιλεγμένο επίπεδο διέγερσης: 3). Μετά από 2 λεπτά λειτουργίας, η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία άντλησης (προεπιλεγμένο επίπεδο: 5) (όπως φαίνεται στην εικόνα 2).



Κατά τη λειτουργία, πατήστε σύντομα το κουμπί (A1) για να αλλάξετε κυκλικά από τη μία λειτουργία εργασίας στην άλλη (όπως φαίνεται στην εικόνα 3).

Κατά τη λειτουργία, πατήστε σύντομα τα κουμπιά (A2) και (A3) για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης της τρέχουσας λειτουργίας (όπως φαίνεται στην εικόνα 4).

Κατά τη λειτουργία, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά (A2) και (A3) για να προσθέσετε τη "λειτουργία δόνησης" στη λειτουργία που χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή. Πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία δόνησης (όπως φαίνεται στην εικόνα 4).

Λειτουργία μνήμης: η συσκευή θυμάται το τελευταίο επίπεδο λειτουργίας που χρησιμοποιήθηκε στις λειτουργίες διέγερσης, άντλησης, κατά της στασιμότητας και δόνησης, διευκολύνοντας τη χρήση με ένα μόνο κουμπί.

Κατά τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (A1) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Μετά την ολοκλήρωση της άντλησης, αφαιρέστε το μπιμπερό και μεταφέρετε το μητρικό γάλα σε κατάλληλο δοχείο για αποθήκευση (όπως φαίνεται στην εικόνα 5).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ελέγχετε ανά πάσα στιγμή την ποσότητα γάλακτος για να αποφύγετε υπερχειλίσεις. Το θήλαστρο θα σταματήσει αυτόματα μετά από 30 λεπτά συνεχούς λειτουργίας στις λειτουργίες διέγερσης και άντλησης και μετά από 5 λεπτά στη λειτουργία κατά της στασιμότητας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο για πρώτη φορά, καθαρίστε και απολυμάνετε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα (εκτός από την κύρια μονάδα και το καλώδιο USB), ακολουθώντας τις οδηγίες καθαρισμού και απολύμανσης που περιγράφονται στις ενότητες B και C παρακάτω.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

Καθαρίστε προσεκτικά όλα τα μέρη (εκτός από την κύρια μονάδα) που έρχονται σε άμεση επαφή με το στήθος και το μητρικό γάλα. Αποσυναρμολογήστε το θήλαστρο σε επιμέρους μέρη και ξεπλύνετε όλα τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με το στήθος και το μητρικό γάλα με χλιαρό νερό για να απομακρύνετε κάθε υπόλειμμα.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

Πλένετε προσεκτικά τα χέρια σας.

Χωρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το στήθος και το μητρικό γάλα.

Ρίξτε κρύο νερό σε ένα δοχείο (σε ποσότητα επαρκή ώστε να καλυφθούν πλήρως όλα τα εξαρτήματα).

Αφού βράσει το νερό, βυθίστε τα εξαρτήματα για περίπου 5 λεπτά, έπειτα αφαιρέστε τα προσεκτικά με λαβίδα.

Τοποθετήστε τα αποστειρωμένα εξαρτήματα πάνω σε καθαρή πετσέτα.

Φυλάξτε τα εξαρτήματα σε στεγνό μέρος. Αποφύγετε την αποθήκευση σε σκοτεινά και υγρά περιβάλλοντα όταν δεν χρησιμοποιούνται.

Κατά την απολύμανση, τα εξαρτήματα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα μεταλλικά τοιχώματα του δοχείου (συνιστάται η χρήση αποστειρωμένης γάζας ως διαχωριστικό μεταξύ εξαρτημάτων και δοχείου).

Εναλλακτικά, μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποστειρωτής ατμού.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- ▶ Πάντα να αποσυναρμολογείτε όλα τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με το στήθος ή το μητρικό γάλα (εκτός από την κύρια μονάδα).
- ▶ Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε αμέσως τα εξαρτήματα για να αποφύγετε υπολείμματα γάλακτος και ανάπτυξη βακτηρίων.
- ▶ Κατά τη συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες για κάθε εξάρτημα.
- ▶ Δώστε προσοχή κατά τον καθαρισμό ώστε να μη χαθεί κάποιο μέρος, ώστε να αποφευχθούν δυσλειτουργίες κατά τη χρήση του προϊόντος.
- ▶ Η θηλή διέγερσης, η αντι-επιστροφή σιλικόνης και άλλα εξαρτήματα (εκτός της κύριας μονάδας) μπορούν να αποστειρωθούν με αποστειρωτή.
- ▶ Προσοχή στην αποστείρωση της βαλβίδας: μη βράζετε ή αποστειρώνετε με ατμό για περισσότερο από 3 λεπτά.
- ▶ Προσοχή στην αποστείρωση του μπουκαλιού: μη βράζετε ή αποστειρώνετε με ατμό για περισσότερο από 5 λεπτά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομα προϊόντος	1264W Materno Flow
Τάση εισόδου	5V
Ονομαστική ισχύς	6W
Τάση μπαταρίας	3.7V
Εγγύηση	1 έτος
Χωρητικότητα μπαταρίας	1300mAh 4.81Wh
Τόπος παραγωγής	Κίνα

ΕΓΓΥΗΣΗ – ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα κατασκευής, αρχίζοντας από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση 24 μηνών **δεν περιλαμβάνει** ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές φθορές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα υλικά (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα υποκείμενα σε φθορά από χρήση). **Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση για περίοδο 6 μηνών.**

ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η νόμιμη εγγύηση 12/24 μηνών ακυρώνεται στις εξής περιπτώσεις:

Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω κακής ή μη σύμφωνης με τις οδηγίες χρήσης.

Το προϊόν έχει τροποποιηθεί, παραβιαστεί ή ανοιχτεί.

Η βλάβη προκλήθηκε από ανεπαρκή συντήρηση εξαρτημάτων, αξεσουάρ ή προμηθειών (όπως οξείδωση, υγρασία σε ηλεκτρικά μέρη, υπολείμματα που φράζουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες).

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Δεν καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση 24 μηνών:

Τα κόστη αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή σχετίζονται με την κανονική συντήρηση του προϊόντος.

Τα κόστη και οι κίνδυνοι μεταφοράς του προϊόντος από και προς το κατάστημα ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για τη διαχείριση της εγγύησης.

Ζημιές από λανθασμένη εγκατάσταση ή από ακατάλληλη χρήση μη σύμφωνη με τις οδηγίες του εγχειριδίου.

Ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές, πτώσεις, ατυχήματα ή ασυμβίβατες περιβαλλοντικές συνθήκες.

Ελαττώματα που επηρεάζουν αμελητέα την απόδοση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ:

Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση του προϊόντος δεν φέρουν ευθύνη για οικονομικές απώλειες ή ζημιές που προκύπτουν από δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν φέρουν ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές, απώλεια εσόδων, αποταμιεύσεων ή άλλες συνέπειες από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και των σχετικών εγγράφων (έντυπων ή ηλεκτρονικών), συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης εξυπηρέτησης.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την εξυπηρέτηση, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης στην ιστοσελίδα: **www.nuvitababy.com**



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia

Malta - Europe

All rights reserved

1264W-manual-A6_v7